

S'unió DE ARENAL

Any VI - N.º 70

FEBRER - 93

125 Ptes.

PRENSA
CORONA



EN ESTE NUMERO...

- * Fira Turística (EDITORIAL)
- * Campaña contra la droga en S'Arenal
- * Todo se ha inventado menos...
Por Jaume Oliver
- * Cadena humana per la Pau,
Per Jordi Perelló
- * Diego Martínez,
entrevistado por M.ª del Carmen Roca
- * Desarrugue el entrecejo,
per Tomeu de Son Grau
- * S'Arenal d'ahir, Per Nofre Llinàs

- * Ritmo-Literatura, por Adolfo Villarroya
- * Demagogia no, gracias, por Joan Maimó
- * Desirée Hernández, veraneó en
S'Arenal
- * Alain Petit, el piloto suicida
- * XXXV Aniversari de la mort de
M.ª Antònia Salvà, per Mateu Monserrat
- * Y además... Ses Beneïdes - Deportes
Carnavales - Bahías - Agenda -
Politikon - Truc - Pancaritat.

"Cada día doy gracias por la vida".
José García Rastrojo, lleva casi
cinco años con corazón trasplantado.





HAMBURGUESAS
PERROS
PINCHOS
PEPITOS

Pruebe nuestra
COCINA RÁPIDA, ÉS TROPI!
Obert tots els dies

Servicio de bebidas y comidas
de calidad, a precios razonables

Presupuestos para bgdas,
comuniones y bautizos

Avinguda Carles V - Tel. 66 11 17 - LLUCMAJOR

FIN DE SEMANA

MALAGA - Avión Ida +
vuelta + Hotel 4 estrellas
15.250 pts.

Oferta!

SEVILLA - Avión IDA +
vuelta + Hotel AL AN-
DALUS

Oferta!

15.750 pts.

GRANADA - Avión IDA + VUELTA
+ Hotel

24.750 pts.

MADRID - Avión IDA + VUELTA + Hotel
21.500

Club Hotel Cala Ratjada - 2 dias, 1 noche. Niños
50 % dto.

3.500 pts

ESPECIAL PUENTE DE SAN JOSÉ

VENECIA - Salida 18 Marzo. Regreso 21 Marzo.
Desde 59.700 pts.

SÓLO VUELOS

ALICANTE - Salida 18/03. Regreso 21/03.
10.900 pts.

MADRID - Salida 18/03. Regreso 21/03.
16.000 pts.

SEVILLA - Salida 18/03. Regreso 21/03.
20.000 pts.

S'VIATGES
S'arena

AGENCIA TOTALMENTE INFORMATIZADA

Calle Amílcar, 16 - S'ARENAL
Teléfonos 26 66 73 - 26 65 01

NUEVA YORK
Avión desde Madrid.
Incluye avión + IDA +
Vuelta + Hotel 7 noches
77.900 pts

Oferta!

Solo vuelo MAD-NYC-MAD
41.900 pts.

TENERIFE Avión + hotel ** / ***
7 noches 26.750 pts

14 noches 37.650 pts.

LAS PALMAS
7 noches 39.900 pts.

14 noches 54.000 pts.

LONDRES Avión IDA + VUELTA
27.000 pts.

PARIS Avión IDA + VUELTA
28.000 pts.

OFERTAS MARZO

PTO. PLATA
Desde 89.700 pts.

CANCUN
Desde 94.600 pts.

ORLANDO
Desde 106.000 pts.

MIAMI
Desde 95.000 pts.

INFORMACIÓ I PUBLICITAT:

Carrer Amilcar, 16
Tels. 266673-266501 Fax 491706
Plaça Major, 1 - Tel. 26 53 74

DIRECTOR:

Jaume Alzamora Bisbal

COORDINACIÓ I REDACCIÓ:

Tomeu Sbert Barceló

REDACTORS

I COL·LABORADORS:

Jordi Perelló Frontera
Paquita Arcos
Daniel A. Magrini
P.J. Llabrés
Tolo Sbert Nicolau
Mateu Monserrat Pastor
M^{re} del Carmen Roca
José Alvarado Mateo
Tià Vallespir
Carlos Perla Goñi
Martín Llompарт Calafat
Joan Maimó i Juan
Adolfo de Villaroya
Onofre Llinás
Jaime Oliver "Pelín"

SECCIÓ HISTÒRICA:

Dr. B. Font Obrador

EQUIP ESPORTIU:

Guillermo Boscana
José Oliver Tomás
Pep Quintana

IL·LUSTRACIONS:

Nicolás Casellas

FOTOGRAFIA:

Foto Quintín
Jaume Llinás

IMPRIMEIX:

Grafimut
Tel. 660069 - Lluçmajor

ADMINISTRACIÓ:

Guillem Salvà

DEPOSIT LEGAL: PM 23-1988

S'Unió de S'Arenal no es responsabilitza de l'opinió dels seus col·laboradors ni s'identifica necessàriament amb la mateixa. L'opinió de la revista s'expressa únicament mitjançant l'article editorial.

**SE ALQUILA
BAR**

(SIN TRASPASO)
55.000 PTS. mensuales
Tel. 26 40 38

EDITORIAL

Una fira es l'exponent actualitzat d'un mercat. Si no ho és en la seva totalitat, si aproximat a lo exacte, a lo veridic, a lo puntual.

Dies passats es celebrava la FITUR (fira turística) que any rera any ens acostava a lo que serà la temporada del turisme a Espanya, a Mallorca i, naturalment, a la nostra zona de S'Arenal. O platja de Palma. Es a dir, des de Can Pastilla a Son Veri.

Un bon grup d'empresaris i professionals del nostre entorn estigueren a Madrid vivent de ple l'ambient que es respirava. Em parlat amb ells. Per una part hi ha mesurat optimisme. Per l'altre, diuen, l'any 1.993 pot ser paregut a 1.992 o pitjor. Lo cert, lo real, lo vertader es que el mirall de les possibilitats d'augment en qualitat turística, es un transparent però amb algunes petites boires. Boires o núvols que poden augmentar i, això seria lo més lamentable. Plouria damunt banyat.

Es necessari posar els cinc sentits per seguir tirant endavant una indústria (quasi l'única indústria) de la zona. No basta ni valen lamentacions. Xerrar de crisi genera més crisi. No basta el blau infinit del cel arenaler, ni la bellesa i amplitud de la més internacional de les platges. Ni assaborir de cada vegada més la dolçor incommensurable de l'horabaixa. Ni l'esplendor del nostre sol illenc reflectit dins la mar.

Enguany no tenim Expo, ni Olimpiada, però si tenim l'obligació de seguir lluitant amb fermesa per anar endavant. La crisi, en gran part, es més una estabilització arribada fa anys; o una grossa competitivitat turística. O un poc de tot i més. També passa que la vaca de tant de munyir-la deixa de donar llet. O la llet baixa de grau. O que falta renovació i bones pastures. El turisme no es una excepció.

La fira madrilenya ho ha deixat ben clar, tothom prepara i promociona amb més professionalitat que mai. Que els substancials guanys amb poc esforç deixaren d'existir. Aquí optarem, ja la dècada dels seixanta, per el món del turisme. Em de seguir fort endavant. Endarrera quedaren per a sempre les essències que amb poc esforç donaven substancials guanys. No basta, repetim, allò de sol i platja. Sinó bons serveis i les majors atencions al turista, avui, la persona més cercada del món.

Turisme vol dir font de vida i riquesa i benestars socials a S'Arenal com a qualsevol indret dedicat a aquesta indústria. Mimem al turista. Dedicem-li la màxima atenció. Sempre més i millor. Sols així la continuïtat i millorament substancials estarien assegurats.

Lluitar amb altesa de mires, amb professionalitat, amb il·lusions noves és el camí del futur.

FITUR vertader clavi de la romana de l'arada turística ha marcat el punt actualitzat d'enguany. No hi ha optimisme. Hi ha preocupació. Però ningú tornà desesperançat. Siem realistes. Això.

Nuestra portada

No corresponde a una plaza, aunque lo parezca. Se trata de una bonita panorámica de "Ses Beneïdes de Sant Antoni" de este año. El escenario un trozo de nuestra playa, lindante con el llamante nuevo paseo de S'Arenal llucmajorer de primerísima línea. Exhibiciones las hubo, brillantes y aplaudidas. La elegancia, la belleza, pericia y habilidad estuvieron a gran altura. (Foto A. de V.)



Este año en dos tandas

"SES BENEIDES" UN BELLO ESPECTÁCULO

Las tradicionales "Beneides" de Sant Antoni sufrieron este año una variación. Se celebraron en dos tandas. Los

conmemorativo a todos los participantes. Digamos que fueron cerca del centenar los corceles que se presentaron.

Jordi Mulet y Antonio Barceló. Cuidó del locutorio el popular Salvador Izquierdo.

Patrocinaron los Ajuntaments de Lluçmajor y de Palma y organizó la Associació de Veïnats Son Sunyer de S'Arenal y Parròquia de N^{ra}S^a de La Lactancia.

COLABORADORES

Colaboraron: Federación Hípica de Mallorca; Ranchos "Bonanza", "Veracruz", "Colorado", "Son Sunyer" y "Can Verdura"; Viatges S'Arenal; Seguros Axa-Mare Nostrum; Ferreteria Arenal; Viatges Kaloki; Mar de Mallorca; Tojusa; Sancho Panza; D. Miguel Salvà; D. Damián Sastre; Fontaneria Guillermo; Bar El Correo; Angel Cuadros; Cristaleria Arenal; Bar Andaluz; Cármicas Semar y "Amics dels Reis d'Orient" entre otros.

Tomeu Sbert

(Fotos de A. de V.)



El grupo "Castanyetes en Festa" actuó en "Ses Beneides".

domingos 17 y 24 de enero, en las respectivas mañanas.

En el primer de los casos, misa solemne en la Iglesia Parroquial y, de seguido procesión, por calles Vicaría, Balears, María A. Salvà y Plaça Major. Bendición a cargo del P. Jordi Perelló. Ball de bot, con actuaciones de los grupos "Castanyetes en festa" y "Colegio Vicente de Paul".

El domingo 24, hubo concentración de caballistas en el "Rancho Can Verdura" y, a las 10 horas, salida y recorrido por calles Mar de Aral, Avda. Nacional, Republicanos y Miramar frente Club Náutico Arenal.

En adecuado recinto a la entrada de la playa, exhibición ecuestre en diversas especialidades. Entrega de recuerdo

La presidencia ocupada por el alcalde de Lluçmajor, Gaspar Oliver junto a los concejales Francisco Ferrer



La presidencia a cargo del batle Gaspar Oliver, acompañado de algunos de sus concejales.

CARNICERIA
CHARCUTERIA
FRUTERIA



BUTCHER'S SHOP
BOUCHERIE

TOLO

C/. BOTANICO HNO. BIANOR, 23
TELF. 26 72 12

S'ARENAL
(Mallorca)

XXXV ANIVERSARI DE LA MORT DE MARIA ANTÒNIA SALVÀ



El passat dia 29 de gener es complí el XXXV aniversari de la mort de Maria Antònia Salvà, la poetessa de Lluçmajor, la cantaire de la seva "marina" i de les seves tradicions.

Cada any en aquesta data l'Ajuntament sol organitzar un acte amb una conferència sobre un tema relacionat amb l'obra de la poetessa que després se publica sota el títol de "Papers de S'Allapassa".

Enguany se publica el número cinc que correspon a la conferència que pronunciarà l'any passat Mn. Baltasar Coll i Tomàs amb el títol "Diccionari d'adjectius". El Color a l'obra Poètica de Maria A. Salvà".

El conferenciant d'enguany ha estat el P. Bartomeu Mateu Caimari, missioner dels SS.CC. amb el tema "Lluc, Lluçmajor i Maria A. Salvà".

Maria A. Salvà, segons el seu biògraf Sr. Joan Pons i Marquès, és "la més gran poetessa que mai hagi tingut Mallorca".

L'obra de Maria A. Salvà ha estat fonamental per les lletres catalanes i mitjançant la seva poesia el nom de Lluçmajor ha estat conegut arreu dels països de parla catalana.

Hi ha lectors forans de la nostra poesia que coneixen millor que molts de nadius llucmajorers la nostra "marina", les seves flors i herbes, els ocells i animals, la seva ramaderia, les costums camperoles de la nostra vida solament per l'obra poètica de Maria A. Salvà.

"Per trobar el tema propi no li calgué cercar res, li bastà obrir els ulls de la seva contemplació reposada a la soleïosa planura de les "marines llucmajorenques", ens diu el seu admirat mestre i amic Mn. Miquel Costa i Llobera.

"Honorau els vostres poetes", deien els llatins clàssics, i així ho intenta fer Lluçmajor amb la seva estimada poetessa en aquest acte que cada any li dedicam.

L'obra de Maria A. Salvà és vasta, clara, simple i pura, i s'ageganta a mesura que s'estudia i se coneix.

"Cadernereta del pla", l'anomenà un admirador.

Mn. Baltasar Coll i Tomàs ens parla de "la tremolor íntima amb que fan estremir la contextura dels seus versos".

"Cantora de les nostres divines rustiques", li diu en Miquel Ferrà, i ella mateixa, amb humilitat franciscana, se considera solament, com una "abella enlluernada o closa dins el buc".

Sí, però, també una abella que sap gramàtica i coneix diverses llengües.

Aquesta poetessa vernacla, aquesta abella enlluernada pel paisatge que l'envolta i per la poesia que hi descobreix, tan arrelada a nostra terra, domina tots els idiomes i dialectes derivats del llatí. Tradueix Mistral, Francis Jammes, Brugière, Manzoni, Leopardi... Viatja a França, Itàlia, Palestina... Que la humilitat no és una totxesa.

"Estimada de Déu i dels homes, flor exquisida de bondat i senzillesa, retuda per la vellesa

inexorable morí un fred dia 29 de gener de 1.958 als 89 anys". En aquest dia fins i tot la mateixa Natura, que ella tant admirava com a obra de Déu, sembla que volgué unir-se al seu seguici mortuori exornant les seves despulles amb immaculada tefla de neu.

Joan Pons i Marquès, de qui son aquestes paraules, en el parlament que va fer quan el 1.965 s'inaugurà el monument de l'Espigolera al jardinet del Convent, ens diu i ens recomana: "Conservau, llucmajorers, com a ver tresor aquesta poesia de la vostra poetessa. Amb ella s'és escampat pel món el nom de Lluçmajor ja indisolublement unit a de la verdadera descobridora del vostre paisatge".

En aquest acte se va fer memòria del poeta recent mort Josep Llopart de la Penya recordant la coincidència que també feia 35 any ajudà a portar les despulles de la nostra poetessa pels carrers de Lluçmajor junt amb altres poetes i escriptors mallorquins.

Mateu Monserrat i Pastor..

PAPELERIA - PERFUMERIA **FERRER**

PRENSA - REGALOS - JUGUETERIA

FOTOCOPIAS (ampliaciones, reducciones)

PLASTIFICACIONES (CIF, DNI, Carnet de Conducir, ...)

SERVICIO SELLOS DE GOMA (entrega rápida)

MATERIAL OFICINA - MATERIAL ESCOLAR

HORARIO: lunes - sábado de 8'30 a 13'30 y de 15'00 a 20'00 horas
domingos y festivos de 8'30 a 13'30 horas



S'ARENAL - C/ Berga, 23 - Tel. 26 65 49 - Lluçmajor

S **EGUROS**
BERT
'ARENAL



S **EGUROS**
BERT
'ARENAL
Mare Nostrum

Plaça Major, 1
Tel. 26 53 74

Avda. Nacional, 24
Tel. 26 40 38

TODA CLASE DE SEGUROS

POLITIKEOS

Amigos lectores, este Politikon ha vuelto a coger el cálamo para comentar en voz alta lo que todo quisque piensa en voz baja en este ruedo ibérico.

Los que vivimos en este país, que parece que se le ha venido a llamar "corruptópolis" por algunas importantes instancias, ya estamos hasta más arriba de la coronilla que nos están vendiendo secano por regadío.

Mil veces mil han negado el PSOE y sus más representativos capitostes, con Felipe González al frente, que nunca hubo corrupción en su partido.

Los casos Flick, Filesa, Malesa, Time Export, Juan Guerra, Siemens, presiones y obstrucciones al juez Barbero, los faraónicos palacios de Boyer, Laborda, Aida Alvarez, caso Ollero, peonadas en falso, etc. han encubierto tanto tufo que se ha llegado al punto de no poder aguantarlo más.

Y ahora, señores, después de diez años de darnos gato por liebre, de hacernos comulgar con ruedas de molino, ahora, y ante unas elecciones en perspectiva, ahora, Felipe González intenta lavarse las manos prometiendo limpieza y castigos ejemplares.

A buena hora mangas verdes. Cuando el tufo es insoportable lo único que se les ocurre decir es que sí, que sólo hay un

cierto mal olorillo, cuando en realidad el hedor ya ha invadido toda España.

Un importante grupo político oponente el PSOE ha calificado la actitud del presidente del Gobierno como ejercicio público de cinismo al decirnos ahora, después de once años, que se entera de corrupciones cuando el ministro Sr. Borrell ya lo denunció al ocupar el cargo, y, además, Felipe González desde sus cargos de Presidente del Gobierno y de Secretario General del PSOE, es él quien ha consentido, permitido y encubierto la corrupción que campea por todo este país.

Hasta Solchaga también se aviene, ahora, a reconocer que en el PSOE existen casos de corrupción, luego se quejan de campañas desatadas contra su partido, de cultura del escándalo, como si todos tuvieran parte y arte en lo que ellos únicamente son los culpables y como si los sufridos españoles fuéramos un rebaño de patanes.

Durante años han mentido y encubrieron casos flagrantes de corrupción. ¿Porqué dimitieron Alfonso Guerra y García Valverde?. Todavía no se han explicado clara y llanamente las verdaderas razones de sus dimisiones en cargos de tanta importancia como son los de Vicesecretario General del PSOE y ministro de Obras Públicas. ¿O es que

dimitieron así por las buenas, por nada?. Y eso que todos habían afirmado que no dimitirían.

Es una vergüenza y una lástima que los españoles hayamos tenido que sufrir el sonrojo provocado por aquellos escándalos y viendo como desde las altas instancias del PSOE se negaban y se encubrían. Nunca debiera haber consentido ni el PSOE ni el Gobierno que se llegara hasta estos extremos en materia de corrupción. Y menos ahora hacer el memo después de once años de hacer de encubridores a sabiendas. ¿Se nos toma por papanatas?

Amigos lectores, mucho cuidado porque, como de costumbre y es habitual en ellos, las próximas elecciones generales volverán a intentar, considerando a los españoles como rebaño fácil de pastar, a darnos gato por liebre, a vendernos secano por regadío, a presentarse como víctimas calumniadas, como mansos corderitos inocentes.

Pero tal vez les sea un poco más difícil. En primer lugar porque Juan Español no es tan tonto como se creen, en segundo lugar el tufo que desprenden les delata, y en tercer lugar porque después de once años se les ha visto el plumero.

Juan Español, ¡alerta!

Politikon.



CENTRO MEDICO MIRAMAR

CALLE MIRAMAR, 9 - TELEF. 49 02 22 - EL ARENAL (Mallorca)

SEGUROS PRIVADOS:

ASISA - IMECO - PREVIASA - L'ALIANZA - NOVOMEDIC - IMEQBA - MARE NOSTRUM - SANITAS

IGUALATORIO MEDICO

CERTIFICADOS:

CONDUCIR - ARMAS Y OTROS.

DEMAGOGIA NO, GRACIAS

Per Joan Maimó i Juan



Ya vienen las elecciones, hay que hacer méritos para seguir encadilando a los electores, ya no basta, (aunque todo ayuda) aparecer en pantalones de pana, cazadora y sin corbata, gritando: ¡Compañeros! entre otras cosas porque el fervor de los antaño compañeros se ha enfriado a medida que se han comprobado que todo eran palabras, que a pesar de haber votado el cambio todo sigue igual, aunque no exactamente, puesto que los pobres son cada día más pobres y los ricos son cada día más ricos.

Hasta ahora no se ha dado cuenta D. Felipe de que hay corrupción en su entorno. ¡¡Diez años señor!! y la amenaza de perder el poder, ha necesitado para bajarse de la nube y dignarse echar una ojeada para comprobar que quienes denunciaban a los corruptos estaban en lo cierto y que no se trataba de una conspiración judeo masónica de la oposición confabulada con la prensa. Que Dios le corrija y aumente la vista.

Y ahora que no sabe como salir del embrollo sin que le huelan a distancia, puesto que el perfume que desprende toda la década que ha ocupado el gobierno no es precisamente Chanel 5, practica la demagogia sin darse cuenta que los incautos escasean de cada día más.

¿O es que no es demagogia decir que la situación de nuestro país no es tan grave como lo pintan y se percibe y que va mejorando la economía, aunque los ciudadanos no nos daremos cuenta



De la economía en retroceso da la imagen este diputado. Saliendo así del Congreso, con el sueldo, congelado.

hasta después de las elecciones?. Cuando ya no habrá remedio y él tendrá 4 años más por delante.

¿O es que no es demagogia decir que ahora se congelan los sueldos de los altos cargos y de los diputados?

s fácil congelar sueldos de 500.000 ptas. o de millón o millón y medio, a más de un españolito se le ponen los dientes largos, pensando en un sueldo congelado de este calibre. Porque no prueban estos sufridos altos cargos a vivir aunque solo sea unos meses con un salario congelado de 80 0 90.000 pesetas, atrévanse, pisen la calle, vayan al mercado, paguen los malos servicios que tenemos en este país, luz, teléfono, agua, colegios, etc.

Acepten el reto y hablen después de congelación y de sacrificios, pero mientras no lo hayan experimentado, contengan la risa aunque les cueste trabajo y mantengan la boca cerrada no sea que se les acabe el chollo y además de cobrar menos encima tengan que currular.

Cada día afortunadamente hay más gente que piensa y que está harta de que le tomen el pelo y encima pretendan dejarle contento, así que señores del PSOE y políticos en general, por favor, demagogia: NO GRACIAS.

Piensen que viene el momento de las fotos de los carteles y que calladitos están más guapos y saldrán más favorecidos.

Joan Maimó i Juan.

MI MUEBLE

MUEBLES AUXILIARES

Amueblamiento Infantil - Juvenil

Módulos y Librerías para Salón - Comedor

Murales de espejo para entraditas

Conjuntos para Salas de estar

Tresillos, Rinconeras y Sofás Cama - Nido

C/. Ejército Español, 7

Tel. 26 16 29

Particular: Tel. 26 13 91

S'ARENAL

(Mallorca)

Por Onofre Llinás

AQUELLOS FAMOSOS Y QUERIDOS PATRONES "ES PATRO MORRUT".

Recuerdo al "Patró Morrut", un hombre alto, rubio, con grandes bigotes, sentado en la terraza de su casa, encima del "pedrís", poyo, con una pierna colgando hacia la calle, la calle San Cristóbal, allí abajo, casi al final, tomando el sol del medio-día, fumando lentamente con pipa, así veía la gente bajar y al mismo tiempo sentía cerca la brisa del mar.

En esta época del año, invierno, tranquilamente, solía arreglar redes o hacer nuevas para otros marineros-pescadores pues era muy hábil para este menester y él casi no usaba pues su especialidad era la pesca al volanti, que con su barca, ni muy grande ni muy pequeña cada día muy de mañana salía a pescar, un día "raons vermells-groguenes" papagallos anaranjados, otro "ser-rans", serranos de sabor exquisito, otro calamares, etc., etc. Estas pescadas su mujer María, "sa patrona Morruda" se encargaba de vender, primeramente en la plaza-mercado Reina Maria Cristina luego, muchas veces, con su amiga "Sa Felanitxera" esposa del "patró Bernadí", (al cual recordamos hace poco tiempo) "ansa per ansa en es covo d'es peix", asa con asa, el cuévano del pescado lo terminaban de vender por los huertos, Las Cadenas y el Pil.lari.

Mas...recomencemos.

Don Pablo Castell, de apelativo "morrut", pescador, que vivía en El Molinar, solía ir a pescar con su hijo José a la Colonia de Campos en donde según parece conoció a la que sería luego su mujer María.

Casáronse en Campos a mediados de Noviembre de 1.902, con la cual tuvo seis hijos Josefa, Juana, María, Pablo, Rafael y Francisca, este matrimonio se traslada a S'Arenal por el año 1.920, se instalan en un principio cerca del "mollet" en los bajos de "Ca's Sanjuanés", luego en la calle del Fuerte donde ya le vemos empadronado en el censo de 1.930, finalmente en la calle San Cristóbal donde le conoci.

Como dijimos en un anterior recuerdo, algunos Srs. de Palma y Lluçmajor al terminar el verano dejaban al cuidado de sus grandes barcas y "llauts" a pescadores de S'Arenal, así el se cuidó durante años



Detrás "casetas Republicanas", "Es patró Morrut". 1ª izquierda detrás de su hijo Pablo. A la derecha con la boina sobre la rodilla "Juan Trompada". Detrás apoyándose en su padre Onofre "Boronat"... Al fondo el Torrente dels Jueus. S'Arenal d'Ahir.

de la barca del Sr. de "Ca'n Barbará", abuelo de los Doctores Rosselló de Lluçmajor, más tarde de la del Sr. Mateo de



"Es patró Morrut" y "Sa Patrona" con su nieto José Coll frente a su barca en el "mollet".

"Es Puig d'en Ros", alternando la pesca con la suya, desgraciadamente destrizada por un temporal. Es imaginable la angustia de las familias, cuando salían para tres o cuatro días, se ponía de mal tiempo y el único resguardo seguro era Cala Pi.



Poseían además una pequeña manada de cabras que "sa Patrona" se encargaba de sacar a pastar por los alrededores del pueblo, la recuerdo fielmente, vestida de negro, regresando ya al atardecer, varita en mano, cuando su silueta se dibujaba sobre la rojiza puesta del sol, hasta el corral de su casa, entrando ligera bajo el pasadizo medianero ancho y cubierto utilizado para carros y animales.

Don José Castell "es patró Morrut", era de carácter alegre y ocurrente, divertido entre sus amigos, le gustaba cantar y donde había guitarras "ferrets", triángulo, "culleres", cucharitas, se unía al grupo con un instrumento que se había construido, al cual llamaba "ossets", huesitos, pequeña escalerita de bastoncillos de diferente largura que al ser frotada sonaba como castañuelas. Tenía muy a gala haber hecho el Servicio Militar en la Marina, de cocinero, cumpliendo, ya como reserva, escrupulosamente el Reglamento de Marinería de 1.898.

En este escenario descrito, monótono tranquilo pasaron los días, meses y años, El "patró Morrut" se jubiló a los sesenta y cinco años, cobrando el popular seguro llamado "tres pesetas", hasta el que nos dejó el año 1.951. ("Sa patrona" en 1.975).

Siguen entre nosotros su hija menor Francisca y los hijos de esta Pedro y José Quintana muy conocidos. El segundo regenta el "Café ca'n Pedro" situado casi al lado de la casa donde tantos años vivieron sus abuelos. De su hija María, su hijo menor José Coll, el popular presidente del Club Petanca Son Verí.

Termino esta memoria diciendo que han heredado del querido "patró Morrut" además de su bondad hasta rasgos fisionómicos.

Febrero 1.993.

Necrològiques

JOSEP M^a LLOMPART DE LA PENYA

Morir entre homenatges. Josep M^a Llompart de la Penya, nascut el 1.925, fou una figura cabdal de les nostres lletres. Poeta i assagista. Llicenciat per l'Universitat de Barcelona, en Dret, l'any 1.947. Treballador incansable.

MIGUEL MARQUÉS COLL

Falleció Miguel Marqués Coll, presidente de honor de la Asociación de la Prensa Forana, según acuerdo tomado en

ANA MARÍA MUT TOMAS

Falleció el día 4 en Lluemajor, D^a Ana María Mut Tomás, Vda. de Antonio Munar Ferretjans. La fallecida era presidenta del consejo de

Deixa una herència cultural que mai pot morir. I és que lo immortal no mor. Llompart de la Penya, fou entre altres càrrecs importants, president de l'Obra Cultural Balear i de la Associació d'Escriptor en Llengua Catalana. El 20 de

la "trobada", a Deia en fecha de 22 junio 1980.

Desde "S'Unió de S'Arenal" queremos testimoniar nuestra más sen-

Administración del Hotel Aya S.A., de S'Arenal.

El funeral en la Iglesia de Sant Miquel constituyó una auténtica manifestación de duelo.

gener darrer i via el "Premi Ciutat de Palma" de poesia, per l'obra titulada "Spiritual".

Descansi en pau.

tida condolencia por la irreparable pérdida de esta gran persona que fue Miguel Marqués Coll.

Descanse en paz

Desde nuestra revista testimoniamos nuestra sentida condolencia a todos sus familiares.

Descanse en paz.

RADIADOR DE ALUMNIO:

- + RÁPIDO
- + RENTABLE
- + SILENCIOSO

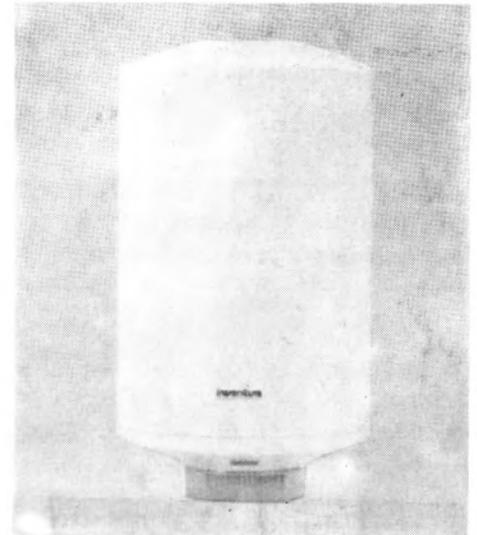


FONTANERIA FONTBLANC C.B.

INSTALACIONES - VENTA MATERIAL SANITARIO
CONTRAINCENDIOS - PISCINAS - CALEFACCION Y GAS

C/. Diego Zaforteza, 3 - Tel. 26 48 73 - Fax 26 89 08
07600 EL ARENAL - PALMA

inventum



Único termo eléctrico con tanque de cobre, garantizado por 10 años.

FONTANERIA FONTBLANC C.B.

INSTALACIONES - VENTA MATERIAL SANITARIO
CONTRAINCENDIOS - PISCINAS - CALEFACCION Y GAS

C/. Diego Zaforteza, 3 - Tel. 26 48 73 - Fax 26 89 08
07600 EL ARENAL - PALMA

DISTRIBUIDOR DE:



TIRANDO DEL HILO

Por José Alvarado



Ocio que te quiero, ocio.

En tiempos de María Castaña, o sea, cuando en España no había autos, ni apenas radio, y no se nos hubiera ocurrido que pudiera existir algún día la televisión y el fútbol era una cosa lejana a la que algunos chiflados se dedicaban con pasión, en aquellos tiempos, digo, anhelábamos desesperadamente disponer de ocio.

No hace tantos años de eso, un servidor ya había nacido y ya iba de excursión los domingos con sus papás.

Una guerra civil estaba en puertas porque los trabajadores celtiberos no estaban conformes con su sino.

Se habían agrupado en gigantescos sindicatos que publicaban bien nutridos periódicos y en partidos políticos que editaban literatura social.

Hasta los analfabetos, que eran legión, se interesaban por los artículos de fondo que escribían sus líderes en aquellas publicaciones revolucionarias.

Existían Casas del Pueblo y locales sociales donde se reunían los pobres a discutir sobre sus reivindicaciones o pretensiones de justicia humana.

En aquellos lugares, los más ilustrados leían su prensa a los incultos y todos se enardecían y envalentonaban, llegando, a veces, a salir a la calle a protestar.

¿Que pedían los españoles en aquellos tiempos?

Pedían pan y trabajo.

Por cierto que un político de derechas, según cuentan, les espetó en cierta ocasión, "El pan buscadlo, que trabajo tendréis" (para encontrarlo, claro).

Pedían trabajo, no pedían ocio. El ocio, involuntario, lo tenían ya.

¿Que hacían con el?. Hablaban de toros los unos y se cultivaban los otros.

En todos los locales sindicales tenían bibliotecas y eran usadas.

En el tajo se hablaba de lo mismo: de toros y de emancipación social.

¿Que se entendía por emancipación social?. Se llenaba uno la boca perorando sobre un hermoso futuro, al alcance de la mano, en que los hombres dispondrían de mucho ocio. Se trabajarían pocas horas al día si se repartía el trabajo entre todos, incluidos burgueses, militares y religiosos.

A la pregunta de ¿que ibais a hacer con tanto ocio?, se contestaba: cultivarnos. Leer, visitar museos y exposiciones, ir a conferencias, a recitales, al teatro, etcétera, etcétera.

Pues bien, amigos míos, ya ha llegado el momento tan apetecido.

Ya tenemos ocio a mansalva. Ya cobran los celtiberos, buena parte de ellos, su sueldo sin necesidad de trabajar.

Ya tenemos un largo fin de semana y muchas horas libres para aprender todas las cosas que nos interesaban hace cincuenta o sesenta años.

¿Que hacen los españolitos con ese ocio?. Se van al café, que ahora se llama "bar", como no, -(los americanos tenían que imponernos incluso esa palabra)- a pasar el rato sin hacer nada, ni siquiera leer la prensa del día. Ya no se discute de toros sino de "football", otra palabreja en inglés, y ya no interesa la cultura. Ya no hacen faltar conferencias, teatros, ni bibliotecas. La Tele te lo da todo.

Pero, que casualidad, la Tele tampoco interesa. Hay emisión todo el día. A las nueve de la mañana ya tenemos programas culturales pero a esa hora ya están los bares repletos de desocupados silenciosos, o haciendo cola para entrar a jugar a las cartas.

¿Donde están aquellas ansias por progresar?

¿Somos nosotros los que tenemos tanto interés por introducirnos en una Europa culta y moderna?

Por azores de la vida he tenido que vivir en Francia. Allí no veías a la gente en el autobús sin una revista, periódico o libro en la mano. Lo mismo en las salas de espera de la consulta del médico.

En Alemania, donde también residí, los conciertos de música clásica, se llenaban de público. En verano eran incluso gratuitos, al aire libre.

Los tiempos han cambiado. Ciertamente. Y no ponemos ningún interés para que cambien a favor del espíritu.

En mi barrio, desde la Iglesia hasta la gasolinera, en el polígono que forman la calle Vicaria y Baleares con M^a Antonia Salvà y San Cristóbal hasta el final. Existe una biblioteca, siempre vacía, a no ser por unos crios que leen tebeos o hacen los deberes.

Pero en el mismo barrio existen trece bares, si no me equivoco, que suelen ser bien frecuentados: Tres en la plaza de la Estación, uno en la calle Menorca, uno en M^a Antonia Salvà, tres en la Plaça Major, cuatro en la calle Berga y uno más en la calle Cabrera...

En cuestión de bares creo que estamos bien servidos pero es posible que abran más pues el paro aumenta cada día.

¿Para eso luchaban nuestro padres en los años treinta?

Ellos pretendían hacer una guerra entre hermanos para que sus hijos tuvieran un porvenir rico en cultura. Se mataban a tiros para que dejásemos de ser meros animales sin otro afán que comer y reproducirse. Deseaban que estuviésemos bien alimentados física y espiritualmente. Que tuviéramos poca esclavitud y mucho ocio.

Ocio, tenemos a montones, pero para lo que nos sirve...



Pajarería S'Arenal

Plaça dels nins, 26
Telf. 267664
S'ARENAL

Se vende bretona 1^a de 8 meses.

Se vende CACHORRO BOB-TAIL (de 4 meses) con Pedigrí.

Se vende Pastor alemán de 3 meses.

Se vende Camada Ca Rater Mallorcaí.



VISTE
TU CASA
COMO
TE VISTES
TU



**almacenes
femenias**

POLIGONO SON CASTELLO:
Gran Via Asima, 1 Tel. 20 47 02 y 20 47 62
LLUCHMAYOR: Tel. 66 07 01
EL ARENAL: Tel. 26 00 87 y 49 16 11

Lo dirige Basilio Baltasar

SALIÓ EL DIARIO "EL DÍA DEL MUNDO"

El diario "El Día del Mundo" de Baleares, fue presentado en solemne acto en el Palacio de Congresos del Pueblo Español. Parlamientos de rigor y asistencia de las autoridades. "El Día del Mundo" está dirigido por un amigo de esta revista -y esporádico colaborador-, Basilio Baltasar Cifre.

Nuestra más cordial enhorabuena.

MEDALLA DE ORO A JAUME MARTÍ

Jaume Martí, destacado periodista, colaborador esporádico en esta revista y buen amigo, recibió la imposición de la Medalla de Oro, de la Federación balear de Fútbol, en justo premio a su brillante labor periodística a lo largo de su vida.

Nuestra más cordial y sincera enhorabuena.



És s'hora de S'Unió



ROMANÍ Centro Dietético

Desde ROMANÍ CENTRO DIETÉTICO, en la calle Hno. Botánico Bianor, 20 o desde el teléfono 26 59 76,

CONCHI y JUAN

les invitan a conocer este mundo que es la Naturaleza.

TENIS ARENAL GIMNASIO

JUDO - TAEKONDO - MANTENIMIENTO
CULTURISMO - SOLARIUM - PISCINAS - TOBOGANES

Telfs. 26 31 12 - 26 38 34

MARMOLES ARENAL, S.L.

MARMOLES Y GRANITOS
NACIONALES Y DE IMPORTACION
CALIZAS Y ARENISCAS
SOLADO Y COCINA

Exposición y venta:
Carretera Militar, 277 - Tel. 26 63 25

Talleres:

C/. G. s/n - Tel. y Fax: 49 22 71

07600 S'ARENAL



INSTALACIONES ELECTRICAS

Instaladora **2001** S.A.

Proyectos y presupuestos

C/ Asdrubal
Esquina Crta. Militar
Telf. 26 35 75

S'Arenal



FORN

Can Damia

PANADERIA Y PASTELERIA

CARRETERA MILITAR, 262
EL ARENAL - MALLORCA
TELF. 26 00 51

CARDENAL ROSSELL, 23
COLL D'EN RABASSA
TELF. 26 26 56



*¿Has probado alguna vez la
Cocina Indú? ¡¡Decídetee!! en...*

Restaurante Indú Asha Rani

Calle Joaquín Verdaguer, 3 (frente parking Balneario 8)

Tel. 26 88 19 - EL ARENAL (Palma)

*Las comidas de la Cocina Indú no son
todas picantes. Preparamos los platos al
gusto de los clientes, desde muy suaves
hasta muy picantes.*

Abierto cada noche, a partir de las 19'00 horas

SON VERI NOU COMPLEJO DEPORTIVO Bar - Restaurante

RAMON LOPEZ



ENTRENADOR
NACIONAL TENIS



TENNIS



SQUASH



WATER POLO



TABLE TENIS

RAFAEL L'UNA



MONITOR
NACIONAL TENIS

C/. Del Cedre, s/n - EL ARENAL - Mallorca- Tel: 740191



mójer®

carpintería hnos. mójer, s.a.

- Ctra. Lluçmajor - Arenal, Km. 1 - 07620 Lluçmajor (Mallorca)

Tels. 66 97 60 / 66 01 08 / 66 01 28 - Telefax 66 24 39



*Marc Patiño,
en la cumbre del éxito.*

Ancla de Plata de Banca March

GANADA POR MARC PATIÑO EN "OPTIMIST"

El sub-campeón del mundo de vela, clase "Optimist", Marc Patiño (C.N.A.) fue ganador del Ancla de Plata-92 donada por Banca March.

Recibió el galardón en solemne acto en el salón principal de actos de la dicha entidad bancaria, entre otros galardonados.

Esteban Ramón Servalls; Francisco Villalonga; Joan Torres y diversos representantes de entidades oficiales.

Mar-i-mon.



DESIRÉE HERNÁNDEZ VERANEÓ EN S'ARENAL.

Desirée Hernández, la jovencita asesinada en Alcácer (Valencia) junto con dos amigas suyas, veraneó en S'Arenal el verano de 1.987.

Un hermano de su madre junto con su esposa e hijas, de casi la misma edad que Desirée, viven en la calle Milán, junto al "Torrent dels Jueus".

Todos los que conocieron a Desirée guardan un gratisimo recuerdo de la niña.

Los que hacemos esta revista nos solidarizamos con el tremendo dolor que toda la familia está sufriendo.

¡VISCA EL BARÇA!

L'arenaler resident a Londres, Boni Alsina felicita a Josep Lluís Nuñez, en la reelección com a president del Club Futbol Barcelona.

"S'Unió de S'Arenal", dins la modèstia, també els felicita.



ANTE LOS CARNAVALES-93

El día 20 de este mes de febrero se anuncian de nuevo los tradicionales carnavales. S'Arenal y Lluçmajor convocan de nuevo la bulliciosa fiesta. Comparsas, disfraces, alegría a tope, premios, concursos y vistosas largas respectivas caravanas.

En S'Arenal tiene su salida desde el Tenis Arenal (C/. Costa i Llobera) y en Lluçmajor ciudad desde el Paseo Jaime III. Largos recorridos y, mucho público presenciando el espectáculo suele darse. Esperamos que en esta ocasión, sábado 20, se repita la brillantez.

¡Carnaval-93 a la vista!



El "Carnaval-93" vuelve. (Foto de archivo).



DIEGO MARTÍNEZ, UN COLECCIONISTA NATO

Diego Martínez López es una persona muy conocida en el pueblo, no en vano ha pasado aquí buena parte de su vida. Coleccionista nato y artesano por afición, tiene en su casa infinidad de objetos curiosos, algunos muy difíciles de encontrar actualmente.

Con este motivo le visitamos, para que nos cuente su vida y nos enseñe todo aquello que ha ido acumulando, por ver en ello un cierto interés.

-¿Dónde nació usted?

-Nací en Vélez Rubio (Almería) y vine a Mallorca en 1934, ya que fui destinado a Inca para cumplir el Servicio Militar. Como tenía las tardes libres salía a pasear. Un día pasé frente a una tienda de materiales de construcción y hablando con el dueño me contó que le traían las balaustradas y las cornisas de Palma. Yo le dije que sabía hacer los moldes, que cuando era un chaval hacía lavaderos para vender. Quiso comprobarlo y al ver que así era me empleó por las tardes en su taller, y tanto se encariñó conmigo que siempre me trató como a un hijo.

-¿Y así fue como se quedó en la isla?.

-Sí. Yo tenía novia en Barcelona y me aconsejó que me casara y que la trajera. Así lo hice. Pero un día...

-¿Que pasó ese día?

-Había estallado la guerra y yo aún estaba en quintas. Al ver un camión lleno de trabajadores no se me ocurrió otra cosa que pararlo y decirles "que no trabajaran, que había huelga". La noticia se conoció y me encerraron durante cuatro años y medio, pues sospecharon. Pero yo no soy ni he sido nunca de ningún partido, aunque tenga mis preferencias, como todos. Yo solo hacía teatro en aquel entonces.

-De esta forma se libró de ir al frente...?

-Sí. Hubiera tenido que ir... Era soldado... Me libertaron estando en Formentera. Ahora el Gobierno me ha recompensado por estos años, dándome una importante cantidad.

-¿Y después?

-Mi esposa, mientras tanto, se había instalado en Llucmajor y aquí me vine. Monté un negocio de construcción en la Plaza de los Pinos. Fabricábamos cornisas, balaustradas..., e importábamos

baldosas y todo lo necesario en este ramo. Me fue muy bien.

-Pero decidí marchar a Barcelona y se lo vendí a Prefama, que después tanto empuje le dio.

Me dediqué, luego, al negocio de frutos secos, que traía de Mallorca para vender en Barcelona, pero fue un fracaso. Tuve que volver a lo que dominaba y entendía. Me establecí en Espugues de Llobregat y creé una empresa en la que llegué a tener contratados a treinta y seis trabajadores. En esos años hicimos en



El coleccionista Diego Martínez, un hombre que espera ver un Museo en Llucmajor, y que se ofrece para montarlo.

Barcelona fachadas de casas muy importantes.

-¿La vendió, también?

-No. De esta fábrica cuida mi hijo. Cuando se hizo cargo de ella, mi esposa y yo decidimos volver a Llucmajor. Nos sentimos bien aquí.

-Ahora hablemos de su afición por coleccionar todo tipo de cosas.

-Siempre he sentido inclinación por guardar todo lo antiguo que caía en mis manos. Poco a poco, he ido amontonando multitud de objetos y cachivaches, sellos, monedas... y aquello que he realizado con mis manos. Soy un copista ¿sabes?, más que un creador.

Mientras habla, nuestro entrevistado nos conduce al jardín, donde se nota el gusto por la decoración de este hombre. Una pequeña fuente y un brocal de una cisterna con esculturas alegra el espacio. Hay, además, esparcidos un ciervo, un enanito, un reloj de sol, baldosas empujadas en la pared...

-Ves estas macetas, las expuse durante las Ferias. Están hechas con cemento y arena junto con minerales de colores en polvo. Por dentro están armados con alambre; rallo la parte exterior formando dibujos. Cualquiera lo puede hacer...

Y lo dice con naturalidad, como si eso fuera posible sin tener conocimientos de los materiales a utilizar. Todas están sembradas con una gran variedad de cactus. Su esposa, en eso, debe cooperar.

Después nos enseña una numerosa colección de miniaturas compradas a lo largo de los años por su mujer.

-Estas bicicletas las hice yo. Con alambre forrado con plástico de colores y alambre liso. Son exactas a la original. Y estos burritos de esparto con aguaderas... Y estas cabezas de toro... Los caballitos los hago con piel de "skay". Están cosidos a mano y enjanzados como los de verdad. Son copias. Este comedor en miniatura está hecho con tablero.

-¿Y estas cajas?

-Aquí tengo los minerales, los que expuse hace un año en Cas Coix. Hay trozos de estalactitas y de estalacmitas de las cuevas de Mallorca, pirla en grano, pirlucita, vermetos comunes de la Isla, conchas de moluscos de distinto tamaño y forma, piedra mármol canto rodado de Málaga...

-Veo cuchillos...

-Sí. Los hay de Corea, de Francia...; hay navajas, machetes, pistolas, escopetas...; un trabuco... Todo auténtico. Guarniciones, colleras, "picarols"... Esto son máquinas de coser de "rivetera"...

-Y nudos lo que hay enmarcado...

-Aquí está toda la variedad de nudos que se pueden hacer. Este es el llamado de la Guardia Civil, porque cuanto más se mueve la muñeca, más se aprieta el nudo. Como antiguamente no existían las

esposas, se inventó este sistema para atar a los presos.

-En estos botes hay dos serpientes. Las encontramos en el jardín, así como este ratón. Se conservan en alcohol.

-¿Cuántas llaves en este panel...!

-Hay unas 240. Casi todas son antiguas. Tengo, también, siete planchas, dos cafeteras, balanzas, cedazos, botijos, pinzas largas de madera que se empleaban para coger higos chumbos...; una sembradora de habas y una de trigo...; esto son cajas, "caixes", que se llevaban de ajar las novias pobres y estas dos son las que utilizaban las novias ricas... Este cofre lo trajo mi madre cuando se vino a Mallorca.

Nos conduce al piso superior y con el mismo entusiasmo que ha ido acumulando objetos que no sabe ya donde colocar, nos enseña una vitrina llena de una gran variedad de pipas, de máquinas de retratar, con fuelle algunas, gafas antiguas dentro de su estuche, etc. etc.

-Y ahora le enseñaré mi colección de monedas. Las tengo italianas, francesas..., y ¿cómo no? españolas. Esta es una moneda de 2 pts. de la 1ª República. Esta de 20 cms. en el catálogo tiene un precio de 200.000 pts...; Hay la colección de la 2ª República. De Franco tengo todas las series, incluida la única que mandó fabricar en plata. Tengo asimismo, la primera pta. que hizo de metal; antes eran de papel.

-En papel moneda en estos álbumes hay los billetes de banco que se han

fabricado a partir de 1906, exceptuando algunos. Los en círculo, con un sello por su valor, circulaban durante la Guerra. Este de 1.000 pts. es del primer lote que mandó Franco poner en circulación poco después de ser investido como Generalísimo. ¿Ves? Dice: "Burgos, 1936".

Estos dos de 100 pts. son de 1906 y 1907. Este de 1.000 es de 1928.

-¿Y sellos? ¿Tiene muchos?

-Bastantes. La empecé en 1950, así es que tengo todas las series que han salido a partir de esa fecha. Y algunos de extranjeros.

-Enseñale las postales que tienes tu.
-Dice, dirigiéndose a su mujer.

Y ésta indica la librería donde destacan 16 álbumes, llenos de postales de distintos países que ha ido coleccionando a medida que pasaban los años. Me abre algunos. Hay paisajes, parejas de novios de esas que se estilaban los años cuarenta; infantiles...; reproducciones de cuadros famosos...

-Pero las más bonitas por su rareza son éstas. Son flores bordadas con hilo. Proceden de Francia. Y estas otras con relieve y calados...

OFRECE PARTE DE SU COLECCIÓN PARA UN MUSEO

Ha ido pasando el tiempo sin apenas darnos cuenta y antes de despedirme debo hacerle la pregunta que más puede interesar al pueblo, ya que, si es afirmativa,

todos los llucmajorernses saldriamos beneficiados.

-Creo que Ud. ha dicho en alguna ocasión que si se construyera una Casa de Cultura ofrecería esta colección o parte de ella para que se pudiera crear un Museo en el pueblo. Artà, Muro, etc. lo tienen y Llucmajor no. ¿Que hay de cierto en ello?

-Es verdad que he insistido varias veces en que necesitamos un Museo. Da categoría y carácter cultural al pueblo que lo posee. Vengo ofreciendo mi colaboración a las distintas Corporaciones que han desfilado, pero nadie se ha puesto manos a la obra.

-No quiero especificar, por lo tanto, lo que voy a entregar, si es que se llega a realizar algún día. Yo estoy a la disposición del Ayuntamiento y según se va a enfocar y desarrollar este proyecto, contribuiré más o menos a llevarlo a cabo. Espero poder ver realizado mi sueño y que Llucmajor tenga pronto su propio Museo. Tengo 81 años y me gustaría saber que alguien va a cuidar de lo que yo tanto quiero.

Nos despedimos de este hombre, de Diego Martínez, que ha hecho de su amor por las cosas inservibles hoy día, un motivo para llenar de alegría su vida. De esta forma ha retenido para el futuro peculiaridades de nuestro pasado.

M^a del Carme Roca Salvà



TALLERES ROIG

SERVICIO OFICIAL

PEUGEOT - TALBOT

MECANICA - PINTURA - CHAPA

C/. Lisboa, 56
07600 EL ARENAL
Teléfono. 49 09 54

Bahías - Bahías - Bahías - Bahías - Bahías

MATEO MONSERRAT PASTOR FUE LA ESTRELLA INVITADA

"EL PERSONAJE EN LA PICOTA"

En el restaurante Aldea Blanca hubo nueva sesión de "El personaje en la Picota", siendo la persona invitada Mateo Monserrat Pastor, teniente alcalde y presidente de la comisión municipal de educación y cultura del Ajuntament de Lluçmajor.

Una mesa redonda del agrado del público. Mateo Monserrat fue informando detalladamente de muchas cosas, incluso algunas desconocidas por personas de la zona de Bahía's o El Dorado.

-Que la educación es obligatoria, por parte del Gobierno, de los 6 a los 16 años.

-Que el Gobierno no incluye, pero, la educación infantil de los 0 a los 6 años. Esa educación corre a cargo de los propios padres.

-Luego están los proyectos para un colegio en la zona. Pronto habrá interesantes novedades para los jóvenes de nuestras urbanizaciones.

-Un futuro centro médico, un tema pendiente...

-Reformas en carreteras, vías y plazas...

-Festejos. Las fiestas las hace el mismo pueblo. "Desde mi tenencia de alcaldía tendréis nuestra especial colaboración y ayudas".

Estos y bastantes otros temas fueron tratados. Mateo Monserrat, para mí, como experimentado profesor que es, dió

toda una clase informativa, toda humanidad y cortesía. Dialogar con él es todo un placer y de él, siempre se aprende.

Gracias maestro.

NOTA:

El próximo "Personaje en la Picota" será el regidor de turismo, Jordi Mulet Dezcallar y, el acto, tendrá lugar en el "Restaurante Casa Juan" de calle San Cristóbal, 3, de S'Arenal.

FOGATAS

El 16 enero destacó la gran "fogata" en la Plaza de Bahía's (petanca). Casi nadie se acordó de lo del colesterol.

En El Dorado asimismo gran "fogata", música en vivo incluida.

El público, de una parte y otra, se felicitó por estas primerizas fiestas, llenas de alegría.

Se contó con la presencia del alcalde Gaspar Oliver, no podía faltar, y familia. También el regidor Jorge Mulet y esposa, de visita. Y María Teresa Ratier, presidenta de UDP. de Baleares.

Mucha gente. Todo estupendo y divertido. ¡No se notó el frío!.

JUNTA GENERAL

En El Dorado hubo junta general, ello para ultimar entre los vecinos la nueva reforma.

Destacar que Eduardo Baronet regaló, a los vecinos de la urbanización, 2.750 metros cuadrados, terrenos para construirse un local social.

La junta directiva quiere dar las más expresivas gracias al señor Baronet. Y como el señor presidente nada tiene imposible, asimismo logró el regalo de un millón de pesetas, del mismo Baronet, para la urbanización y sus mejoras. ¡Así se hace pueblo señor Baronet!.

UN RUMOR

Se rumorea, se dice, se comenta que en Bahía's ya se tiene un solar para la posible construcción de una iglesia. ¡Que bien!

MÁS FIESTAS

Decir se celebró asimismo vistosa fiesta de Reyes Magos. Mucha expectación. Pequeños y mayores disfrutaron de lo lindo y, los regalos alegraron a todos.

También, aparte Bahía's, los Magos de Oriente visitaron El Dorado, ello con sorpresa ya que era la primera vez que pasaban por dicho lugar. Entusiasmo a tope.

Los paquetes se repartieron a domicilio.

¡Gracias Gaspar, Melchor y Baltasar!

Paquita Arcos.

grafimut  IMPREMTA - PAPERERIA

Carrer Bisbe Taixaquet, 60
Telèfon 66 00 69
LLUCMAJOR (Mallorca)

TRANSPORTES MANRESA

SERVICIO DE AGUA POTABLE A DOMICILIO.
POZO PROPIO

Número Registro Sanitario 2700319 PM

SERVICIO EN LLUCMAJOR Y S'ARENAL
Teléfono 66 06 40

ASÍ LO ESCRIBÍ HACE 20 AÑOS

Por *Tomeu Sbert*



FEBRERO 1973

Se necesita un solar de seis mil metros cuadrados de extensión para construirse un centro de enseñanza general básica, en la calle San Bartolomé.

Partido de fútbol sin terminar, debido a anormalidades y expulsiones de jugadores. En el "Campo Tres Palas" entre el At. Arenal y el J. Buñola. Los locales alinearon a: De Teba; Gómez, Bonnín, Rodríguez; Ortiz, Romero; Fructuoso, Vadillo, Sánchez, Martín y Garrido.

Se anuncia se colocaran semáforos reguladores en el cruce de calles Miramar-Republicanos-San Cristóbal.

José Ignacio Cabrizas nuevo campeón de Baleares, de billar. Competición que ha tenido lugar en el "Bar la Esquina" del Pil.larí. Subcampeón ha sido el llucmajorer Sebastián Ballester.

El juvenil At. Son Verí ganó 2-1 al Peña Central. Los arenalenses alinearon a: Jiménez; López, Mateu, Ferrer II; García Lorenzo; Navío, Ordoñez, Titos, Ferrer I, Tomás (Sampol). Arbitró el internacional Antonio Rigo.

El U.D. San Diego (Adheridos) reunió en el "Jamaica" a toda la plantilla (cena incluida) e hizo entrega de un diploma testimonio de gratitud a los jugadores siguientes: Martí, Cerezuela, Mateu, A. Mateu, Joaquín, Company, En-

rique, Fernández, Massot, Oliver, Llinás, Bosch (nuevo fichaje), Julià, Vallespir, Pou, Ginard, Vázquez y Navarro. Asistió y pronunció un parlamento Sebastián Alzamora, secretario general F.B. de Fútbol.

Se anuncian mejoras en el servicio de asistencia médica. Aparte los doctores Dorado y Mir, habrá unos vehículos provistos de radio-teléfono y disponiendo de lo necesario para poder atender debidamente a cualquier enfermo o accidentado, desde Can Pastilla a Cala Blava, S'Arenal o Pil.larí.

El gran cantante Geno Washington y su "show" actúan en la remodelada sala "Scorpio", local de moda.

Gregorio Andreu ganó el "I Recorrido Incógnita Automovilístico". Le siguieron Jerónimo Llompарт; 3º Matías Riera; 4º Juan Cánovas; 5º Mateo Real; 6º Alberto Bonnín.

El C.D. Discoteca Dos Mil (fútbol) ganó 1-0 al C.D. Chiquitina (Torneo Educación y Descanso). Los arenalenses alinearon a: Molina; Barceló, Parra, Moreno, Garau, Molina II, Pérez, Navarro, Trobat, Carrillo, Clar. (Cuenca, Vega). Marcó Cuenca.

Pinturas

* PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
* HOTELEROS Y CONSTRUCTORES
PRECIOS ESPECIALES

Peset

Obispo Taxaquet, 94 - 2º - Tel. 66 13 62
07620 LLUCMAJOR

CITROËN ARENAL

JUAN PALOU PASCUAL

SERVICIO OFICIAL



Calle Antas de Ulla, 4 - Teléf. 26 98 99 - 07600 El Arenal



CADENA HUMANA PER A LA PAU

El 30 de gener, una vegada més, se celebrà el dia escolar de la no-violència i la pau, amb motiu de l'aniversari de la mort del gran pacifista Mahatma Gandhi.

El Grup de Drets Humans, amb la col.laboració del Grup de Justícia i Pau, organitzà unes activitats per ajudar a una educació en la Pau en els centres educatius de Mallorca.

El lema de la Diada d'enguany fou "AMB FAM I ODI, NO HI HA PAU", intentant ajudar els alumnes a trobar diferents camins per arribar a la pau. Els greus problemes de fam a Somàlia i a molts d'altres indrets del món, i de l'odi ètnic que provoca guerres ben properes, com a la ex-Iugoslàvia, o de més llunyanes, són un crit urgent i la xenofòbia contra els immigrants pobres ens demanen també una reflexió que eduqui per compartir les riqueses del primer món.

Aquesta solidaritat creim que s'ha de concretar en fets. Per això, a la nostra Parròquia, com a altres, s'ha fet una

recollida de signatures per a donar suport a la campanya del 0'7% dels seus ingressos o pressuposts al Tercer Món.

Com l'any passat, alumnes de S'Arenal han participat, també enguany, a la "Passetjada de les Banderes de la Pau" a Ciutat. Després de la manifestació a Ciutat ho hem volgut celebrar a la

gener fèrem la "Passetjada de les Banderes de Pau" dins la nostra Parròquia. A continuació ens unirem en una "Cadena per a la Pau" que començava a l'altar de l'Església i acabava a la Plaça dels Nins. Fou un moment molt emotiu quan s'amollà l'estol de coloms, significat que el poble de S'Arenal vol la pau i no la violència.

El final de la "Cadena per a la Pau" un grup de nins i nines del nostre poble llegírem un manifest de pau a la parròquia i a la Plaça dels Nins, un dels quals deia: "Som un grup de nins i nines, joves i majors que no volem violència i creim que la pau és possible. Això és el que significa la "Cadena per a la pau" que estam fent. El lema d'aquest any em diu: "AMB FAM I ODI, NO HI HA PAU". Noltros estam convençuts que és així.



La gente se prepara para componer la Cadena Humana (Foto A.V.)

nostra Parròquia i a tot el poble de S'Arenal. Per això hem fet una convidada a tots els Col.legis i entitats del nostre poble. El diumenge darrer de

Per tant, des d'avui, tots els nins i nines, joves i majors de S'Arenal treballarem per a ser instruments de pau; treballarem per a llevar la violència, odís, rancors i envejes; i treballarem perquè dins les nostres famílies, en el poble de S'Arenal, en la nostra societat hi hagi perdó, veritat, amor i pau".

Recordarem, també, aquelles paraules de Gandhi: "Em comprometo humilment a esforçar-me a estimar, a ser honest i pur, a no posseir res que no necessiti, a guanyar-me el sou amb el treball, a no tenir mai por, a respectar les creències dels altres, a cercar sempre el millor per a tots, a ser un germà per a tots els germans"... "Tant si et sents cansat com no, no reposis, no paris la lluita que portes sol, segueix endavant... Caminaràs per viarans esborrats i que no semblen portar enlloc, però no et desanimis..."

Tant de bo que fóssim molts els qui prengéssim la lliçó d'aquest gran pacifista.

GENER 1993

BAPTISMES

DIA 24:
TRINIDAD SOLA GUTIÉRREZ
BEATROZ MAURIÑO SANTOS
M^{re} JOSÉ ORTÍZ MONTERO
MARCOS PONSETI FERNÁNDEZ

FUNERALS

DIA 4:
MARÍA MINGUEZ SANCHEZ 78 ANYS
DIA 11:
JOSÉ MARCHENA HIDALGO 79 ANYS
DIA 16:
JULIENNE GÁLVEZ 77 ANYS

DIA 18:
ANA RUIZ QUEVEDO 40 ANYS
DIA 25:
ARACELI GARCIA 40 ANYS
DIA 29:
SEBASTIANA GUAITA CLOQUELL 69 ANYS

PLUJA

L'any passat en el mateix mes:
37'4 litres.



JUAN BAUZÀ BARCELÓ

Juan Bauzà Barceló es de esos hombres que llaman siempre a las cosas por su nombre. Al pan pan y al vino vino. Y a lo que es del turismo turismo. Que de eso se trata. Es villafranquer afincado en Palma, pero con más de tres lustros dirigiendo un hotel en nuestra zona. En la actual legislatura palmesana, concejal de turismo. Uno de los hombres de Joan Fageda que más trabajo tienen y que más trabajan.

Más que una entrevista para nuestra revista, Joan Bauzà han mantenido una larga conversación con los dos abajo firmantes. Del resultado de la charla entresacamos, para nuestros lectores, lo siguiente:

-La peatonización y obras en primera línea siguen a intenso ritmo. Antes de este verano, el paseo con sus esbeltas palmeras y solo para peatones llegará a la altura de la Plaza de las Maravillas. Al siguiente invierno, las obras seguirán. Y así hasta ejecutar la totalidad de proyecto.

-Tenemos que adaptarnos a los tiempos actuales. Si en la década del sesenta "todo valía" ahora no. Existe mucha competencia en el mundo y Mallorca, se sigue vendiendo pero no es igual que antes ni mucho menos.

-Soy de la opinión que cuantos menos vehículos circularan por primera línea, más ganaremos en calidad de oferta. Nadie viene para ver coches circular. Vienen para mar y playa y sol. Y, sobre todo, pasarlo bien. Diversiones, atenciones, tranquilidad, respeto. El turista, los turistas, son quienes hacen la temporada. El turista es el gran protagonista. Y era una lástima que para cruzar desde los hoteles a la playa, se tuviera que jugarse uno la vida.

-No vale ya ofrecer como "gancho" turístico solo sol y playa. Tiene que llevar todo un atractivo complemento. He podido constatarlo en cada una de las ferias turísticas a las que he podido acudir y que son bastantes. La oferta

complementaria, de cada día, se valora más y más.

-Soy optimista ante la nueva temporada turística de este año, pero con mucha precaución. No podemos aventurarnos a decir que será una buena temporada. Ojalá lo sea. Espero que lo sea...

-Existen en la Platja de Palma (S' Arenal) unas zonas verdes que aún no están



Joan Bauzà Barceló, concejal de turismo del Ajuntament de Palma.

debidamente ordenadas. La falta de dinero impide efectuar según que clase de dispendios. No obstante puedo adelantar que dichas zonas recibirán un trato de favor. Serán debidamente acondicionadas y se llevarán a cabo unas concesiones a particulares, por un cierto número de años, y que a cambio de ciertas explotaciones cara al público, cuidarán del mantenimiento.

-La zona de "Es Carnatge" entre Ca'n Pastilla y el Coll de'n Rebassa asimismo será un lugar a visitar. La remodelación que lleva a cabo el Ajuntament de Palma allí, es muy significativa.

-Otra cosa que quiero recalcar es que en primera línea, la zona destinada a paseo, quedará libre de sillas en el centro. La gente, los turistas todos, podrán caminar cómodamente. Las sillas de los bares estarán a las orillas, más bien encima las terrazas o, quizás, aceras.

-Los árboles secos de la calle Mar de Aral serán reemplazados por otros, jóvenes y cuidados con esmero. También los que faltan en los hoyos de la calle Carretera Militar serán debidamente sembrados.

-No olvidemos que Mar de Mallorca hace una gran labor en todos los sentidos. Como es, por ejemplo, limpieza total de la playa antes de clarear el día. Y ello cada día y todo el año.

-Las obras de mejora de primera línea llegan hasta la frontal con el término de Llucmajor. Es decir hasta el "Torrent de's Jueus".

Esta revista ha preguntado a Joan Bauzà lo siguiente: ¿Podría ser Vd. el nuevo Conseller de Turisme, si se marchase Jaume Cladera?.

-De momento estoy en el Ajuntament y con mucho trabajo por delante. No se absolutamente nada de nada de dicho cambio.

-Una de las zonas verdes que sufrirán reconversión es la que existe entre Can Pastilla y la autopista. Detrás de la gasolinera. Y también la que existe a la altura de la calle

Trovadors, entre Laud y Avda. Nacional.

-La ordenación definitiva del tráfico rodado a lo largo y ancho de la zona, se llevará a cabo una vez finalizadas las obras de primera línea. No podemos ir cambiando direcciones prohibidas o aparcamientos cada cierto espacio corto de tiempo.

-La calle Mar de Aral ha sido una mejora importante. Se ha descongestionado, y descongestionará aún más, la primera y segunda línea. Llamo segunda

línea a las calles Marbella, Laud, Trasimeno.

Le hacemos ver que la construcción del posible Palacio de Congresos no estaría mal ubicarlo entre Somtimes y Can Pastilla, cerca del aeropuerto, cerca de Palma, del mar y playa, del puerto, en fin que son terrenos muy bien situados.

-El Palacio de Congresos debe de construirse. Significará otro paso muy importante para el mundo del turismo y la cultura y para todo en general. No

puedo decir nada sobre su definitiva ubicación. Otras personas deberán hacerlo en su momento. De todas formas lo manifestado por ustedes me agrada. Incluso hubo gestiones...

Estas han sido algunas de las conclusiones sacadas de la amplia charla con Joan Bauzá. Un hombre todo dinamismo e ilusión. Un hombre que "sempre en duu mil de mogudes". Viajero incansable. Cada año o cada vez que puede (pagado por él mismo)

efectúa viajes a América. "Allí se puede aprender mucho" nos dice.

-¿Y aplicarlo a Palma? le preguntamos.

-¿Y porqué no?. Palma tiene que ser un espejo al mundo. En cultura, en limpieza, en todo. ¿Y porqué no?.

-¿Y porqué no, señor Bauzá?

**Jaume Alzamora
y Tomeu Sbert**

expert



ELÉCTRICA

Calafat

CRISTOBAL CALAFAT JUAN

**INSTAL·LACIONS - SERVEI TÈCNIC - ELECTRODOMÈSTICS
OBJECTES DE REGAL - CLUB DE VÍDEO**

C/. Sa Fira, 3 - Tel. 66 19 01

Particular: Ronda Migjorn, 90 - 2ón. - Tel. 66 06 08

Exhibición en el campo de fútbol municipal

ALAIN PETIT (EL PILOTO SUICIDA) EN S'ARENAL

Han venido a Mallorca por motivo de entrar en el libro GUINNES (récords) si consigue el Salto más largo volando dentro de coche en lanzamiento a velocidad sobre rampa o pista "ad hoc". Actualmente el récord de la especialidad está en 79 metros de longitud y en propiedad de un "piloto" inglés.

Si consigue este récord -son sus palabras- y sale sano y salvo de la prueba, intentaría posteriormente el salto mayor de altura, también dentro de coche, "suicida".

Dentro de su último entrenamiento, cada semana está haciendo espectáculos de su especialidad en distintos pueblos de Mallorca, hasta que llegue el día de su prueba espectacular.

Esta se hará en el recinto del Hipódromo de Son Pardo, de Palma, ciutat, siempre antes de este verano y posteriormente a este Semana Santa. Entrará de afuera a dentro por encima de las gradas, para terminar cayendo sobre "un colchón de coches de desgüace" en una cantidad de 400 dispuestos "doscientos sobre doscientos" a modo de



*El piloto Alain Petit y su ayudante,
el gallego Jaime entrevistado en la Plaça dels Nins.*

amortiguamiento del golpe. ¡Más espectacular y arriesgado!, ¡ele!

Lógicamente, están interesadas en la prueba distintas televisiones del mundo y ya hay una cadena americana que tiene comprada la exclusiva por X millones de dinero...

Tal como estaba anunciado en carteles y demás medios locales, en el campo de fútbol municipal del Arenal (Son Verí Nou), realizó a la vista del público, con buena entrada, cuatro pruebas de sus especialidades, que pudimos presenciar.

TODO SE HA INVENTADO MENOS...

¡FELIZ AÑO NUEVO! La algarabía, los efusivos besos, los abrazos, los deseos de un año nuevo mejor (SI CABÍA) que el que acabamos de dejar por terminado.

El 92 ya era historia pasada. La velocidad con que sonaron las 12 campanadas tuvimos que hacer uso del "Champán" o cava como se le llama ahora para no atragantarnos. Para mi el uno de enero siempre ha sido fiesta doble, por coincidir con el cumpleaños de mi esposa. Con éste doble motivo hice uso de todo lo que contenía mi bolsa de cotillón engalanándome por todo lo alto, de serpentinas, gorros, matasuegras, etc. uniéndome a la euforia general, como uno más.

Los ríos de sudor llegaban hasta donde la espalda pierde su digno nombre.

Tres horas antes, estábamos sentados en el bonito marco del comedor del Hotel Don Jaime de Santa Ponsa, arropados por una música del 50. Veíamos a las camareras casi corriendo, cargadas con dos bandejas de cuatro raciones de langosta en cada una, rápidas para depositar las mismas, en el sitio correspondiente a cada comensal.

En el interín, la "caja tonta" nos ofrecía imágenes de negritos ba-



rrigudos llenos de moco y moscas, de Somalia por supuesto.

En el Hotel a más de nuestro grupo de la 3ª edad de Lluçmajor de unos 170 estaba lleno hasta la bandera.

Nuestras Señoras y las demás olían a perfume caro, recién peinadas por profesionales. Las señoras Somalíes las veías con una barra atravesada sobre la nuca llevando en cada punta o bien jarras de agua, u otros enseres además de un negrito cogido a su vientre o a su espalda como una lapa.

Las nuestras lucían su mejor joyería (nada de bisutería) sus uñas bien cuidadas como para exhibirlas en un escenario.

Las Somalíes lucían sus andrajos y alguna que otra una herramienta o un palo pasando de las botellas a la bodega particular de cada uno.

Las imágenes de la "Tele" seguían y seguían. También seguía a continuación el segundo plato a punto de pasar a nuestras despensas estomacales llenas de por sí, que consistieron en una ración de pavo monumentales que casi nadie pudo con ello, a pesar del continuo riego del buen vino para desatascar nuestras vías de nutrición, igualmente los turrones y postres quedaron a mitad de camino.

Después de la interpretación de cada pieza (De un buen pianista por cierto los aplausos sonaban de una gente super satisfecha, al menos en aquel momento

eufórico sin pensar lo que sucedía en otros pagos).

Al día siguiente recostado en mi sofá-cama solo apretando botones de mi mando a distancia, pude ver la celebración del año nuevo en muchos puntos del Mundo, debido a la maravilla de la (Tele-distancia) con sólo apretar un botón.

Supongo que quién más quien menos formuló un deseo para 1.993, como es natural sería como el vals, salud, dinero y amor. Yo añadí este otro.

Que la técnica llegara a inventar un MANDO A DISTANCIA que con el solo movimiento de un dedo apretando un botón, pudiéramos mandar a toda esta gente que sufre tantas calamidades, lo que nos sobra a nosotros.

Si con ello les pudiera haber llegado al menos el pavo que nos sobró, con esto, ya me daría por satisfecho, en vez de tirarlo a la basura.

Pero desgraciadamente este MANDO A DISTANCIA no está inventado todavía.

*Menjarem per ser orelles
Beguérem com elembins
sense pensar que hi ha nins
que només duen ses celles
magres com es setembrins.*

Jaume Oliver "Pelín".

"MALNOMS DE LLUCMAJOR"

Siguiendo con la relación de "mal-noms", se publican, en este caso, los correspondientes a las letras E, D y F. Son menos, en cantidad, a las listas ya publicadas referente a las letras A, B y C. Vemos como en la letra D, solamente son 14 los nombres encontrados. No quiere decir ello que no hay más. Se vuelve a insistir que los nombres se escriben tal como los pronunciamos y ello se hace para que tengan todo el sabor popular, como ya se anunció al principio.

Veán a continuación, según mi archivo, los "mal-noms" siguientes:

LETRA D

Diego, Dregó, Denits, Dimoni, Descals, Dols, Diumenge, Delante, Dispués, Durane, Mís Deporte, Doctor, Dureó, Durán.

LETRA E

Escolá, Espía, De S'Estació, Estrany, Espetlleta, Esperdeña, Espírut, Escateta, Esquerrá, Enclua, Esportellat, Esglesiete, Estaque, Erbolari, Eubeñe, Embuis.

LETRA F

Formetgé, Fueneta, Ferreguda, Forné, Flauta, Fi, Fideué, Farulista, Fantoche, Frarón, Fonoí, Fraronet, Fina, Fenómeno, Fustera, Fosquet, Fantasia, Fave, Francés, Frares. Felipet, Fossera, Forca, Figa, Ferranne, Farré, Farredó, Franquet D'es Forn, Flamenca, Fuenni, Felenitchera, Fregidas, Furia, Fornerico, Frontet, Figó, Fogó, Floretas, Fideu, Flores, Fetgerrut, Fina, Fineta.

Jaume Oliver "Pelín".

FOTO
ESTUDIO
VIDEO

Zebar

REPORTAJES
VIDEO PROFESIONAL EN SUPER VHS
FOTOCOPIAS

FOTOGRAFO



ADMINISTRACION LOTERIAS 28
C/. Milán, 3 - S'ARENAL

¡LA ADMINISTRACION DEL GORDO!

Mesón Castilla

Bar Restaurante

Tapas Variadas

Cecina

Cocina Española

BODAS-BAUTIZOS-COMUNIONES



Botánico Hermano Blanor, 1 bajos
Hotel Ballena (frente Baleario 3)

Tel. 26 24 46
EL ARENAL (Mallorca)

electronica
ARENAL

VENTA Y REPARACION
T.V. · VIDEO · HIFI

Ct. Militar, 249 · Tf. 265774 · El Arenal

Armería y Deportes

CLAR

Artículos de Caza, Pesca, Tenis, Fútbol,
Chándals, Zapatillas Deportivas y artículos de
Pesca Submarina.

Ejército Español, 5 - Tel. 26 38 96 - S'ARENAL

ALBORADA - ARENAL

Restaurante Gallego

EL ARENAL - Carretera Militar, 269
PALMA DE MALLORCA - Teléfono 260725

Por Adolfo de Villarroya



TRES GIGANTES (la poesía, lo lírico y más personal, está de moda, ahora y aquí entre nosotros gracias al "gegant de les Lletres Catalanes LLOMPART DE LA PENYA", homenajeado, premiado, privilegiado y repentinamente fenecido, todo ello en olor de multitud, últimamente.

Gracias a otro gigante de bonhomia y, también, en Cultura Catalana y "Poeta" y filólogo, el nonagenario Pare Miquel Colom Mateu, T.O.R., amigo seguro y posiblemente maestro en algunas parcelas del saber del propio LLOMPART DE LA PENYA: digo que, sobre su GIGANTES junto a la de OTROS, se edificó este poemilla mío:

*Tres gigantes consumen sus vidas,
tres empresas a balance final...
¿Son Corderos de mansa parida
o leones quizás de Judá?*

*Tres gigantes sostienen mi templo:
movidiza es la tierra "pairal";
tres inmensos, sublimes
ejemplos
de honda Fe y larga Prueba
cabal.*

*Cuando amargo me coma mi presa
y, sin pluma, no pueda volar
y más noche a mi noche se ofrezca...
¡ay, Gigantes de mi Alma, aguantad!*

*Tres Gigantes consumen sus Vidas:
Monseyor, es Poeta i...Provincial.*

(Por sugerencia de Francisco Coll Bucher me fijé en el poema TRES ROSES del Magister Ordinis, Miquel Colom Mateu, nonagenario como dije, proclamado Hijo Ilustre de Bunyola, Hijo Adoptivo de Inca donde vive, con plazoleta dedicada en la propia Ciudad, maestro de maestros y que él, humilde y objetivo, se autodefine así en su DARRE-RA VOLUNTAT-poesía. Mallorca 1990, págs. 81-82: Tal vegada em faig un indogut favor tenint-me per un epigon de l'Escola Mallorquina. En mi poemilla que han podido leer, junto a Monsenyor Damià Nicolau y el Provincial de mi infancia en La Porciúncula-Vico, muerto hará meses en olor de Santidad, a punto de octogenario, el Pare Tomeu; decía que en mi poema-respuesta "es Poeta" va por el poeta COLOM. Tres GIGANTES DE IMPACTO, en la comunidad de Inca, ahora dos...

A. de V.

FIGURCLINIC

GABINETE MÉDICO DE ACUPUNTURA

DR. PEDRO GARAU LLOMPART

Obesidad - Stress - Depresión - Tabaquismo

Lumbalgias - Ciáticas - Cervialgias

Drenaje linfático por Presoterapia

Magnetoterapia (corrientes magnéticas)



GABINETE DE ESTETICA

ESTETICISTA ANTONIA BRAVO

Reducción masa corporal (barriga, cadera, muslo)

Tratamiento de Acné - Limpieza de cutis

Tratamiento Reafirmante del Busto

Aromaterapia Corporal y Facial

Depilaciones - Rayos UVA - etc. etc. etc.

**C/. Miramar, 30 (frente Club Náutico)
S'Arenal Telf. 49 00 67**

BOLETIN DE SUSCRIPCIÓN



Sr. D.

.....

Domicilio.....

Población..... Tel.

Banco.....

Agencia..... N^oCta.

Fecha

Firma

Precio anual: 1.500

Sr. Director:

Caja / Banco Agencia n^o

Ruego atienda, hasta nuevo aviso, los recibos que la Revista "S'UNIO DE S'ARENAL" le presentará contra mi cuenta número

Fecha

Atentamente,

¿UN EXTRA-S'UNIO DE S'ARENAL?

S'ACOSTA EL "IV DIA DE PANCARITAT" A S'ARENAL

Pareix enfora. Però estam a dues mesades només. Ja es parla del "IV Dia de Pancaritat" a S'Arenal. Al ampar de la Parròquia. Una iniciativa de "S'Unió de S'Arenal" que calà fondo en el poble. "Y lo que te rondaré, morena..."

Avui reproduïm uns versos que es nostro director Jaume Alzamora, digué a Tomeu Sbert, durant el tercer recital de poesia des "Pont de Ses Set Boques".

*-Brusquers, Tomeu, som tu i jo
i tots quants feim sa revista,
que perseguim per conculsta
es fer un S'Arenal més bo.*

*I brusquers, en general,
ho som una tracalada...
I aquesta brusca mos val
poder fer sa gran diada.*

*Brusquers son es versos teus
portadors de pau capdal.
Brusquers sou tots, amics meus,
es que estimau S'Arenal.*

*Visca es poble i "S'Unió"
i visca es pont i el senyor Roses.
¡Per molts anys, brusques i coses,
plegats poguem veure-ho!*

NOTA: (Dita per Jaume Alzamora Bisbal, diada Pancaritat)

També, si es director ja està bo (que hi estarà), en el mes d'abril d'enguany, es pensa fer un número "EXTRA-S'UNIO DE S'ARENAL", per els cinc anys de vida de la revista i commemorant el "IV Dia de Pancaritat".

¿Podem contar amb la col.laboració de tothom?

Gràcies amics a tots.

És s'hora de S'Unió

MUESTRA FOTOGRAFICA DEL "FOGUERÓ" DE PLAÇA DELS NINS.

Si en el pasado número indicamos que el "fogueró", ya tradicional, de la Plaça dels Nins, habia sido un éxito de organización y asistencia de gente, en esta ocasión ofrecemos una muestra fotográfica de la citada fiesta. Hubo, aparte las sabrosas degustaciones "torrades", música en vivo, baile, bullicio y sana alegría.

También y, en diferentes fechas, en S'Arenal hubo encendido de buen número de "foguerons". En todas partes se disfrutó a lo grande. Todos los organizadores merecen el mayor de los aplausos.

Y que no decaiga, amigos todos.



*Se diga lo que se diga,
viva el bien y muera el mal.
Y que San Antonio bendiga
a las gentes de S'Arenal.*

**Foto: A. de V.
Texto: Garita.**



**CENTRO
OPTICO**

- Controlamos su vista.
- Adaptamos lentes de contacto.

C/. Berga, 26 (frente Baleario 9)
Tel. 26 33 74

EXPOLENT

GAFAS GRADUADAS

6.500 ptas.

BIFOCALES: 10.000 PTS

*En febrero,
ayudas a la
Tercera Edad!*

JOSÉ GARCÍA RASTROJO

José García Rastrojo, tenía 54 años cuando el día 2 de agosto de 1.988 le hicieron el trasplante de corazón. No hubo rechace y, ahora, cuatro años y medio después nos lo cuenta para nuestros amables lectores.

-José ¿Qué se siente después de dicho tiempo?

-Fue como empezar una nueva vida. Ves las cosas de otro modo. No sientes ningún dolor ni notas tampoco que lleves un corazón que no es el tuyo, pero lo piensas constantemente.

Nuestro hombre está casado con Magdalena Oliver y tienen cinco hijos.

De profesión Guardia Civil, ejerció en dichas funciones durante 33 años, pasando a la situación de reserva activa en 1.987, por motivos de su enfermedad de corazón.

-¿Como, cuando y donde se dio Vd. cuenta de su dolencia en el corazón?

-Fue una tarde cuando desde el coche me dirigía a ver jugar al Real Mallorca. Se me pasó enseguida, pero en poco tiempo tuve nuevos avisos.

José García Rastrojo fue el primer paciente de España, trasplantado de corazón, a cargo de una compañía aseguradora de carácter privado.

-También fui el primero en el "Hospital Gregorio Marañón" de Madrid.

Le operó el Dr. Ramón Arcas, médico que llevaba 29 trasplantes de corazón efectuados. La operación resultó todo un éxito.

-¿Como recuerda los días anteriores al trasplante?

-Era totalmente consciente de la gravedad de mi enfermedad. Sentía que la vida me estaba limitada. Sabía que los pronósticos eran malos. Muy difícil de explicar. Estaba perdiendo la vista, las fuerzas, todo... No me podía quitar de la cabeza el pensar que mis días se terminaban.

-¿Desespero o resignación?

-Siempre resignado, ya que otra cosa no podía hacer. Resignarme y que fuera lo que Dios quisiera.

-José. Y llega la hora de ir al quirófano. ¿Como lo recibe?

-Con normalidad. Entró el Dr. Arcas. Empezó a hablarme de cosas sin importancia. Debí ver que ya me encontraba más tranquilo y me hizo saber que había

que operar. El corazón a trasplantarme ya estaba en la clínica.

Nuestro entrevistado no puede ocultar su emoción. Hablamos de sus tiempos de Guardia Civil. De como conoció a su mujer Magdalena. De la victoria del Real Mallorca en Tenerife. Un distraer su atención. Una vez logrado, seguimos la entrevista.

-¿Que médicos le habían atendido antes en Mallorca?



-En primer lugar el Dr. Luis Mulet, que en paz descanse, fue el primero que me diagnosticó lo que padecía y a él le dedico un recuerdo. Luego el Dr. Miguel Triola me atendió antes y después del trasplante. También el Dr. Jordi Orellana, que me atendía cuando estuve en cuidados intensivos.

EN LA ACTUALIDAD

-Estoy bajo vigilancia del Dr. Triola.

-En las revisiones el Dr. Muñoz y el Dr. Palomo.

-Aparte dichos médicos y, el Dr. Ramón Arcas que me operó, aprovecho para agradecer públicamente a todas y cada una de las personas que de una manera u otra me atendieron y ayudaron y me siguen ayudando, para todos ellos mi gratitud.

-¿Como transcurre un día cualquiera en la vida de José García Rastrojo?

-Haciendo vida normal y una actividad física según tolere, dando grandes paseos.

-¿La vida es igual, más bella o diferente de antes del trasplante?

-Yo creo que la vida sigue igual. Quizás la veo más bella. Cada día al levantarme das gracias a Dios por la vida.

-Dicen que faltan donantes ¿no?.

-Debemos mentalizarnos todos para ser donantes. Mis hijos ya son donantes y, también, algunos amigos. Donando los órganos se puede hacer un gran bien. Incluso salvar vidas. Seamos generosos en este sentido.

ACONSEJANDO

-¿Que le diría Vd. a una persona que le pide consejo sobre posible operación de corazón?

-Que si lo necesita para seguir viviendo no lo piense dos veces y que el receptor sea plenamente consciente del tipo de intervención. Luego, que no olvide que es un trasplantado y siga en todo momento las instrucciones de los médicos, lo que es muy importante.

Antes de operarle trasplantado, José García había estado en seis ocasiones, en un promedio de siete meses, ingresado en la Policlínica Miramar en Palma.

-El Dr. Triola me mandó a Barcelona, a la Clínica Sant Jordi, para operarme de coronarias. Fue donde el Dr. Bonnin me hizo tres "by-pass".

REVISIONES PERIÓDICAS

-Cada seis meses tengo que ir a Madrid. En la clínica donde me operaron me hacen una biopsia. Cada año un cateterismo, ello aparte las revisiones habituales en Palma.

De este "arenal" llegado en 1955, los médicos dijeron y dicen "se trata de un paciente ejemplar. De total entereza". José García, es ya un mallorquín de adopción.

Me despido. Bajados los escalones de su vivienda, ya en la calle, me paro, me quedo pensativo. Y para mis adentros resuenan hasta lo más hondo de mi alma: "La vida es bella. Un día más. Gracias".

Ha sido, más que una entrevista, una auténtica lección de humanidad, de saber estar, de saber resignarse, la que me ha dado este hombre de carácter callado, pero tremendamente abierto al diálogo cuando hemos estado hablando de la situación. Dentro de un mes será su santo, San José. Desde "S'Unió de S'Arenal nos adelantamos a la cita, diciéndole: ¡Molts anys!.

Texto y fotos: Tomeu Sbert

BODAS DE ORO MATRIMONIALES

MIGUEL PONS COLL Y FRANCISCA RAMÓN JULIÀ

Miguel Pons Coll y Francisca Ramón Julià conmemoraron con simpática fiesta sus Bodas de Oro Matrimoniales. Naturales de Lloseta, pasan largas temporadas en S'Arenal junto a su hija Juana y marido Bernat Comas, particulares amigos nuestros y familiares directos del ex-alcalde Gabriel Ramón y viuda Francisca Ordinas.

El matrimonio Pons-Ramón, familiares y personas queridas asistieron a una misa y, al mediodía, comida agasajo en un céntrico restaurante.

Desde nuestra revista aprovechamos para darles nuestra más completa enhorabuena.



ACTIVIDADES ASSOCIACIÓ VEINATS SON SUNYER DE S'ARENAL

Dada la buena circunstancia de la cesión por parte de Educación y Ciencia, del local antiguas escuelas públicas de S'Arenal, sito en la confluencia de calles Historiador Diego Zaforteza-Rullán-Joaquín Verdaguer, en la actualidad se viene desarrollando un curso de baile de salón y otro curso de bailes mallorquines. Son unas 30 parejas que se aprovechan de ello.

Coordina la Associació Veinats Son Sunyer de S'Arenal y, en dicho local, se pretende desarrollar otras actividades culturales.

Dicha asociación asimismo ha organizado o colaborado en diferentes actividades como son las tradicionales "Beneides"; "foguerons". Se está preparando el "enterro de la sardina", carnaval y otras. Señalar el apoyo y organización de la "cadena de la pau", que tuvo lugar el domingo 31 enero, desde la Parroquia N^{ra} S^{ra} la Lactancia hasta la Plaça dels Nins. Un buen lema hubiera podido ser "Para la paz no hay fronteras ni términos".

Mar-i-món



RESTAURANTE
Montebel-lo



BODAS
BANQUETES
COMUNIONES

Urbanización -Las Palmeras-
Ctra. Cabo Blanco, Km 4,200
☎ 74 03 01

SU ONOMASTICA amenizada con
nuestra música en vivo.

COMUNIONES con nuestros payasos

BANQUETES siempre con nuestra es-
merada calidad y servicio de nuestros
Menus.

Todo en un marco incomparable de
Jardines, Piscinas y parque infantil.

**CRISTALERIA
TORRES**

INSTALACIONES
DE MAMPARAS BAÑO
Y ACRISTALAMIENTOS
DE OBRAS

Ctra. Militar, 279 EL AERENAL (Mallorca)
Tel. 05 17 99 - Fax. 20 65 17

10 Refranes 10

- Oír, ver y callar
- Ordena cada día, como si fuera el postrero de tu vida.
- Para saber mandar es preciso saber obedecer.
- Pereza, puerta de pobreza.
- Perro ladrador, poco mordedor.
- Piensa el ladrón, que todos son de su condición.
- Piensa el mentiroso que así es el otro.
- Por hacer rico a mi yerno, por poco me fui al infierno.
- Prueba primero al amigo, antes de buscar su abrigo.
- Quien de esperanzas vive, de hambre muere.

CHISTES

- ¿Puedo salir esta noche, esposa mía?
- Puedes salir. Lo que no te aseguro es el poder entrar.

- Un escritorillo le dice a su amigo:
- Oye Migué, acabo de empezar a escribir mis memorias.

- ¿Y has pensado a poner que hace dos años me prestaste mil duros?

- Papá no quiero ir más a escuela.
- ¿Por qué, hijito mio?
- Tengo un profesor que no sabe nada. Todo me lo pregunta.

- ¿Usted no trabaja?
- No.
- ¿Por qué motivos?
- Porqué estoy loco.
- Los locos también tienen que trabajar.
- Es que yo no estoy tan loco como eso...

- Oscar de mi arma... Pronto seremos tres en esta casa.
- ¿Es positivo?
- No. Viene mi madre a vivir con nosotros.

EL APRETÓN DE MANOS

La persona de carácter fuerte, autoritario, y con aires de superioridad es casi siempre la primera en ofrecer la mano y lo hace con la palma dirigida directa o casi directamente hacia abajo, indicando al "agarramanos" de esta forma que desea tomar el mando de la situación.

La palma de la mano hacia arriba, viene a ser como pidiendo limosna. Es como la ofrece el débil de carácter, acomplejado o sumiso, o que quiere pasar por tal.

Dos personas seguras de si mismas se dan la mano simultáneamente y con las palmas verticales.

(Josep Oliver Sabater, en "El Cuerpo Habla")

DICCIONARIO DE SIGLAS

C.O.U.-Curso de Orientación Universitaria.

C.S.B.-Consejo Superior Bancario. España.

D.G.S.-Dirección General de Sanidad. España.

E.A.D.-Escuela Artes Decorativas. España.

FRASES

"Hable usted de sus propios errores antes de criticar al próximo" (Dale Carnegie).

"El único medio de salir ganando de una discusión es evitarla" (Dale Carnegie)

"Los esposos cristianos deben velar siempre con su conducta por la grandeza, alteza y dignidad del matrimonio". (Pío XII, a los esposos, 1.958).

"Los que profanan la familia jamás tendrán paz". (Pío XII, a los esposos, 1.958)

CANÇÓ dita el 13-1-93, a unes Noces de Plata Matrimonials. (Biel i Aina)

*-Després de tant bon dinar,
amb alegria que esclata
vos volen dir de bon cor:
que poguem vuere ses d'or
així com veim ses de plata.*

LEÍDO Y APOSTILLADO

"El presidente del Consell se entrevistó con el alcalde Fageda sin llegar a acuerdos".

-Y eso que son del mismo partido.

"Rocío Jurado y Ortega Cano: desde Colombia con amor" (Portada de "Semana").

-¿Amor o amoríos?. Desde cualquier sitio, desde luego...

TACAÑOS

-Se casaron en S'Aranjassa. El novio era tan tacaño que encargó a su hermano que recogiese el arroz y se lo guardase para el regreso de luna de miel.

-Pepe tiene convencida a su mujer de que los abrigos de piel le hacen gorda.

-Se gasta menos que un avión en bocinas.

-A la hora de pagar una ronda entre amigos, se le duerme la mano buscando la cartera.

PESADOS

-Habla tres idiomas y no sabe estarse callado en ninguno.

-La operación duró media hora, pero lleva treinta años contándola.

VAGOS

-Le voy a poner a usted dos mesas. Una para cada pie.

-Veo que no le asusta el trabajo duro, lleva luchando contra él desde que entró en la empresa.

MATRIMONIOS

-Vuelvo a tu lado. Me fastidiaba pensar lo bien que lo estarías pasando.

-Llevas casada conmigo ciento ochenta talonarios.

-No hay otro hombre en mi vida, pero concédeme el divorcio y verás lo que tarde.

EN LA BARBERÍA

-Cliente: ¿Cuántas orejas ha cortado usted con esas manazas?

Barbero: "Ninguna todavía, pero voy a intentar hacerle una buena faena y espero cortarle las dos.



centro optico
MEDITERRANEO



OFERTAS:

- Especial en gafas de sol graduadas: desde 7.500 ptas.
- Especial para la Tercera Edad.
- Gafas de sol **RAY-BAN**, 30% descuento.
- Seguro gratuito
- Servicio gratuito.
- Interesantes obsequios al adquirir sus gafas.

OPTICOS DIPLOMADOS: D^a. María Victoria Payeras y D. Eladio González



centro óptico
MEDITERRANEO



Al presentar este cupón obtendrá un dto. especial y una revisión gratis.

EN S'ARENAL:

C/. Botánico Hno. Bianor, 3-A - Tel. 49 28 14

EN ALCUDIA:

Avda. Príncipes de España, 5-B - Tel. 54 51 54

DEL CAMPEONATO DE BALEARES

Terminaron las primeras escaramuzas, digamos eliminatorias del Campeonato de Truc de Baleares, en nuestra zona como en tantas otras de Mallorca.

En esta ocasión nos ha llegado una fotografía del primer "round" celebrado en las instalaciones del "Tenis Arenal". El grupo de truquers pone para nuestra revis-

ta. Nos gustaría poder poner más fotos de otros organizadores de truc en la zona. No las tenemos.

En el "Tenis Arenal" ganó la pareja compuesta por Rafael Cano y Emilio Perelló y fueron sub-campeones Miguel Mas y Jordi Mulet. La 3ª posición estuvo

ocupada por Bartolomé Bauzá y Juan Golano.

La entrega de trofeos a cargo del coordinador general Luis Segura y del propietario Pedro Canals.

Garita

SALA DE JUEGOS CUPIDO

Participantes:

Jacinto Mascaró Bonet
Mateo Noguera Socías
Juan Noguera Rigo
José Fluxa Salvà
Manolo Pericàs O'Callaghan
Fernando González Morey
Domingo Genovart Amengual
Julián Camino Castro
Juan Serra Moyà
Antonio Vallespir Munar
Rafael Sánchez Pérez
Antonio Cámara Romero
Pedro Noguera Rigo
José Melón Rivas
Francisco Coll Fuster
Juan Ferrer Munar
Manuel Vacas Bonilla
Antonio Alaminos Rodríguez
Antonio Vives Cladera
Fco. Jaume Alemany



Grupo de truquers, i des bons! (Foto A. de V.)

Pedro Segura Martínez
Javier Borrás Simó

Pedro J. Vanrell Juan
José A. García Roca

Micaela Rigo Julià
Isabel Alonso Zahonero

CLUB PETANCA SON VERÍ (TENIS ARENAL)

Participantes:

José Oliver
Onofre Llinás
Rafael Cano
Emilio Perelló
Bernardo Comas
Juan Femenía

J.V. López Menchero
Miguel Ordinas
Pedro Canals
Miguel Parets
Antonio Morey
Francisco Cano
Miguel Mas
Jordi Mulet

Juan Tizón
Luis Fernández
Bartolomé Bauzá
Juan Golano
Diego Ojeda
Marc Orell
Pedro Ferrer
Angel González

Vicente Barceló
Juan Calvo
Pablo Català
Bartolomé Tomás
Esteban Salvà
Bernardo Borrás.

CLUB SOCIAL SON VERÍ NOU

Participantes:

Tomás Cortés Cortés
Isabel Olucha Alcalde
Fco. Mulet Ferrer
Miguel Ferrer Morro
Antonio Socías Fuster
Catalina Capellà Sansó

José M^a López Degalis
Vicente Olivares Rangel
Ramón López Rojo
Antonio Bosch Jofre
Bartolomé Ferrer Cañellas
Gabriel Pol Jaume
Francisco Ramis Seguí
Antonio Suárez Martín

José Luis Vega Turrón
Francisco Perelló Ramis
Andrés Mulet Llinás
Lorenzo Simó Tomás
Pedro Palou Mas
Dolores Fortuny Bennàsar
Juan Socías Fuster
Teresa Trias Mulet

Antonio Ramón Sunyer
José M. Fernández Ortega
Daniel Ruiz Durán
Juan Perpinyà Ramis
Juan Vich Ripoll
Mateo Canyellas Ribot

BAR CA'N MECO S'Aranjassa

Participantes:

Antonio Joy
Sebastian Serra
Jaime Jurado
Guillermo Capellà
Jaime Juan
Bernardo Sagrera

Jorge Serra
Juan Mora
Juan Cañellas
Antonio Garau
Pedro Quintana
Pedro José Vicens

Antonio Garau
Bernardo Roig
Guillermo Coll
Rafael Serra
Juan Sansó
Sebastián Capella

Antonio Ferrer
Gregorio Vicens
Salvador García
Julio Jurado
Bernardo Ferrer
Gregorio Ferrer

PRIMER CURSO CELEBRADO EN "SON VERÍ NOU" PARA LA FORMACIÓN DE PROFESORES DE TENIS EN MALLORCA.

Celebrado el primer curso para la formación de profesores de tenis en Mallorca. Escenario el complejo deportivo "Son Verí Nou" de S'Arenal (junto a Cala Blava). Director del curso Luis Mediero, el único profesor de tenis en Europa titulado por las 4 mayores organizaciones mundiales dedicadas a la formación de profesores de dicho deporte tenístico.

Organizó, la Escuela de Tenis "López-Luna", con notable éxito.

Participaron aprovechándose del curso y recibiendo debido diploma acreditativo, el alumnado siguiente: Carlos López Lladó, Ramón López Rojo, Sebastián Ferragut Amengual, Pedro Juan Cabot Perelló, Antonio Molino Dols, Margarita Bibiloni Pons,

María Bibiloni Pons, Bartolomé García Pérez y Rafael Luna de Rojas.

A través de este curso celebrado se puede obtener la prestigiosa titulación internacional de la United States Profes-

tor de los profesionales de la enseñanza del tenis.

CLAUSURA

El curso en cuestión concluyó con una comida, entrega de los diplomas antes mencionados, asistencia de medios informativos y, presidencia de miembros directivos de "Son Verí Nou" y de los ediles Francisco Ferré y Joaquín Rabasco junto al director Luis Mediero.

Finalmente hubo una demostración tenística en las pistas.

Digamos se anunció la celebración de un segundo curso, debido a la demanda de solicitudes, curso que tendrá lugar desde el 2 al 6 de agosto próximo, en el mismo recinto.

Joan Vich



Grupo de participantes en el primer curso formación de profesores de tenis en Mallorca.

sional Tennis Registry (USPTR), que es la mayor organización mundial en el sec-

Llibres rebuts

TONINADES de Toni Pons

El bon amic Toni Pons, ex-batlle d'Inca, brusquer gros de s'escriure, ens dedica el seu llibre publicat, "TONINADES" i aquella exitosa

DICCIONARI D'AJECTIUS de Baltasar Coll

Publicat per "Edicions de l'Ajuntament de Lluçmajor".

Em rebut un exemplar del llibre "Diccionari d'Ajectius", del canonge Baltasar ESCALBRUIX, quadern de poemes.

Ha sortit el quadern número 4 de la revista literària EscalbruiX. També dedicat al tristament desaparegut Josep Maria Llompart, el qual va assistir a la presentació. Un recull de poemes de gran qualitat per poetes joves.

comèdia que ell titulà molts anys enrera "SON PONCELLA".

Agraïm a Toni Pons els llibres i, sobretot, la salada dedicatòria escrita.

Coll i Tomás. Tracta de l'obra poètica de Maria A.Salvà. Pròleg de Mateu Monserrat.

La presentació es va fer dins les xerrades poètiques del Cafè L'Havana, presentat per en Bonet "de ses pipes", i contà amb l'assistència del ex-Consseller de Cultura, Bartomeu Vidal Pons.

Amb el llibre es presentà també el concurs de poesia "I CERTAMEN DE



POESIA JOSEP MARIA LLOMPART

ASCENSORES

ASPE S A

MONTAJE

Y

CONSERVACION ¡NUESTRO ASCENSORISTA!

MARINETA, 7 - TEL. 26 62 32 - 54 - EL ARENAL (Mallorca)



AGENDA

Agencias de Viaje

Viatges S'Arenal. - 266501/266673. Fax. 491706. Calle Almilcar 16

Ascensores

Ascensores Aspe. -266232/54. Cl/ Marineta 7

Calzados

Calzados Majas. Calle Milán 6

Carnicerías

Carnicería Tolo. -267212. - Botánico Hno. Bianor 23

Concesionarios coches

Citroen. - Tel. 269899. C/ Antas de Ulla 4.

Peugeot-Talbot. - Tel. 490954 - C/ Lisboa 56

Renault. - Tel. 260001- C/ Sant Cristòfol 6

Cristalerías

Cristalería Torres. - Tel. 491785 - Ctra. Militar 279

Deportivas

Tenis Arenal. -Tel. 263112-263834-

Electricidad

Electrónica Arenal. - Tel. 265774- Ctra. Militar 249.

Instaladora 2001. - Tel. 263575- C/ Asdrubal, esq. Ctra Militar.

Fontanerías

Fontaneria Fontblanch. - Tel. 264873- Diego Zaforteza 3.

Fotografía

TEBAR, foto estudio. -Tel. 268369- Carrer Trencadors 50

Inmobiliarias

Fincas Amengual. - Tel. C/ Sant Cristòfol 16-1

Imprentas

Graficart. - Tel. 268964- Fax. 266509. Ctra. Militar 208.

Materiales Deportivo

Armería y Deportes Clar. - Tel. 263896- Carrer Trencadors 5

Loterías y juegos del Estado

Admón. Loterías 28. - Tel. 260078- Calle Milán 3

Antiguo Bazar Alzamora. - Tel. 266673/266501 - Carretera Militar junto Viatges S'Arenal.

Mármoles

Mármoles Arenal S.L. -Tel. 266325/492271 - Carretera Militar 277 y calle G s/n.

Materiales de Construcción

Almacenes Femenías. - Tel. 260087/491611. Fax. 491558- C/ Diego Zaforteza 3

Médicos

Figur Clinic. - Tel. 490067- Miramar 30. Frente Club Náutico.

Muebles

Mi Mueble - Tel. 261629- Carrer Trencadors 7

Ópticas

Centro óptico Mediterráneo. - Tel. 492814- carrer Hno. Botánico Bianor 3 a.

Centro Óptico Expolent. - Tel. 263374- Carrer Berga 26 (frente balneario 9)

Panaderías y Pastelerías

Forn Ca'n Damià. - Tel. 260051- Carretera Militar 262.

Museos

Museu de la Porciúncula. - Tel. 266002- P.B. Salva.

Papelerías

Papelería y Perfumería Ferrer. - Tel. 266549- Carrer Berga 23

Parques Acuáticos

Aguacity. - Tel. 490704/02/61 - Salida del Arenal a Cala Blava

Parroquias

Parroquia Ntra. Sra. de la Lactancia - Tel 263265- C/ Sant Cristòfol y Vicaría s/n

Prensa

S'Unió de S'Arenal - Tel. 266673/266501. Fax. 491706. - Apart. Correus 77, Carrer Almilcar 16

Restaurantes

Alborada. - Tel. 260725- Ctra. Militar 269

Ca'n Pelin. -Tel. 662766- Ctra. Arenal-Llucmajor km. 7

Es Pins. - Tel. 490704/02/61.- en Aguacity.

Montebello. - Tel. 740301- Urba. Las Palmeras.

Tenis Arenal. - Tel. 263112/263834-

Talleres

Talleres Roig. - Tel. 490954- C/ Lisboa 56

Ultramarinos

Sa Pastera. - Tel. 491216- Ctra. Militar 147. Ses Cadenes.

ALCUDIA

Óptica

Centro Optico Mediterráneo. - Tel. 545154- Avda. Príncipes de España 5-b

COLL D'EN RABASSA

Panaderías y Pastelerías

Forn de Ca'n Damià. - Tel. 262656- Cardenal Rossell, 23.

PALMA

Almacenes Femenías. - Tel. 204702/62. Fax. 206998- Gran Vía Asima 1 - Tel. 272356/64. C/ Aragó 139.

LLUCMAJOR

Electricidad

Eléctrica Calafat. - Tel. 661901- C/ Sa Fira 3

Carpinterías

Carpintería Mòjer.-Tel.660760/0108/28.Fax.662439.Ctra.Llucmajor-Arenal Km 1

Concesionarios de Coches

Renault. - Tel. 660140/ 660041. Ronda Migjorn s/n.

Imprentas

Grafimut. - Tel. 660069- Carrer Bisbe Taixaquet 60

Materiales de Construcción

Almacenes Femenías. - Tel. 660701- Ronda Migjorn s/n.

Médicos y medicina

Centro de Rehabilitación y Recuperación Física. - Tel. 120064- Antonio Maura 57, baixos

Pinturas

Pinturas Peset. - Tel. 661362- Obispo Taxaquet 94-2.

Restaurantes

Bar Restaurante Tropical. - Tel. 661117- Avinguda Carles V.

Transportes

Transportes Manresa. - Tel. 660640-



EL U.D. ARENAL EN UN BUEN PARTIDO VENCE AL ESPORLES (1-0)

Por la mínima 1-0 en gol de Vicens, al recoger un balón estrellado en el poste a tiro de Paco Ruiz, venció el U.D. Arenal al Esporles.

ARENAL: Reus; Manolo, Serra, Aljama I (Almansa), Manresa, Vicens, Toño, Aljama II, Espejo (Isidro), Ruiz e Izquierdo.

Pudo y debió aumentar la ventaja el Arenal, en especial en la primera mitad, ya que lucharon y crearon ocasiones muy propicias para batir al meta visitante Lázaro, que tuvo una gran actuación.

En esta ocasión, el diario "ÚLTIMA HORA" señaló como lo mejor del encuentro, al "mister" local Jaume Bauzá.

SANTA EULÀLIA, 2 - U.D. ARENAL, 1.

El Arenal alineó a: Reus; Manolo, Serra, Aljama,



Equipo de U. D. San Diego



Equipo del Helios-El Gaucho.

Manresa, Vicens, Toño, Aljama II, Espejo, Ruiz, Izquierdo, Almansa, Isidro.

El gol arenalense lo marcó Vicens. Espejo desperdió un penalti.

TROFEO DE EMPRESAS

El Helios-El Gaucho derrotó, en un partido muy disputado y ante más público que otras veces, al U.D. San Diego por 5-2, en partido correspondiente al Torneo Empresas.

C.D. MANACOR: 2. U.D. ARENAL: 0

El Arenal alineó a: David; Serra, Aljama I, Manresa, Vicens, Toño, Aljama II, Espejo, Ruiz, Izquierdo y Manolo. (Almansa, Isidro).

Un buen partido jugado por el cuadro de Jaume Bauzá, pero el Manacor, líder absoluto del grupo, en su casa es siempre aún mucho más difícil. El Arenal confirmaba la recuperación.

U.D. ARENAL: 1 C. D. FERRIOLENSE: 1

Arenal alineó a : David, Manolo, Isidro, Aljama I, Manresa, Vicens, Toño, Aljama II, Espejo, Caimari, e Izquierdo. Reus en el descanso entró por David.

El gol local lo marcó Aljama I de penalti.

Terreno en malas condiciones debido a la lluvia pero ambos equipos ofrecieron tenaz entrega y lucha a lo largo del partido.



Izquierdo (III Nacional) encabeza el "Trofeo Axa-Mare Nostrum- Agencia S'Arenal" de goleadores.

Explanada "Aquacity"

LAS "48 HORAS DE MOTOCICLISMO BALEAR"

Sábado y domingo 30 y 31 enero, en la amplia explanada del "Aquacity" tuvo lugar la celebración de las primeras "48 Horas de Motociclismo Balear". Bastante público, nutrida participación de pilotos y artísticos trofeos en disputa. Colaboración especial del Ajuntament de Lluçmaçor y numerosas casas comerciales.

Hubo exhibición de motos antiguas; pruebas de velocidad; obstáculos; trial indoor; trialsin; resistencia; exhibición "Track T.T.", ello para motos a todo terreno y quads; circuito mixto de tierra-asfalto, donde la mayor espectacularidad estuvo en las "motos de 4 ruedas".

Estuvieron presentes, entre los participantes, los mejores y más expertos pilotos de Baleares.

Por parte del "Aquacity" se ofreció al público, en sus adecuados momentos, actividades especiales como el "Super Show de Papagayos"; la gran "Exposición de Reptiles" y la "Diver Granja Sa Nostra".



Dos muestras de las "48 Horas de Motociclismo Balear" en S'Arenal.

Todo terminó con una comida de compañerismo y la entrega de los premios en el mismo "Restaurante Es Pins" del parque acuático que nos ocupa.

Garita
(Texto y fotos)

Las "12 horas de padel"

GANARON LOS ARGENTINOS LÓPEZ-GATTI

Se disputaron en las instalaciones de Son Veri Nou, las primeras "12 horas de padel", con participación de 24 jugadores. Mucha emotividad y tremenda lucha hasta el final.

Ganadores absolutos de este trofeo, fueron la pareja formada por los argentinos, como no, Jorge López y Gustavo Gatti.

Quique y Vicens triunfaron en la 1ª consolación y Pala y Huguet en la 2ª, también final consolación.

Entrega de trofeos a cargo de Bartolomé Salom, presidente del "Padel Son Veri Nou". Vino español y augurios para organización de nuevos torneos.



J.Vich

Ellos consiguieron trofeo en las "12 horas de padel"

SQUASH

CELEBRADO EL "I OPEN UNIGRAF" EN SON VERÍ

Se ha celebrado el "I Open Imprenta Unigraf" en las pistas arenaleras de Son Veri Nou. Fueron 32 participantes y a las semifinales llegaron Antonio Ordinas y Bernardo Vidal por una parte y por la otra Gabriel Vallespir y Pedro Oswald, pasando a la final Oswald y Vidal, al vencer respectivamente a sus rivales por 3-0 y 3-2.

La final, un magnífico partido, con emoción hasta el final, se impuso Oswald por 3-2, después de larga hora y media de partido.

En la final de consolación se declaró ganador a D'Arrigo, al lesionarse su oponente David Salvà.

Fueron entregados artísticos trofeos.

X. Sbert

BASQUET

Por Guillermo Boscana



EL IMPRENTA BAHÍA INICIA CON BUEN PIE LA FASE DE PERMANENCIA

De positivo puede catalogarse el inicio de la segunda fase del equipo arenaler, que consiguió hacerse con los dos puntos frente a un correoso Sa Pobla, después de una emocionante prórroga. Recordamos que al término de esta segunda fase los dos últimos clasificados tienen que disputar una promoción con el 3º y 4º clasificados de Provincial para conservar la categoría. Esperamos que nuestro equipo no tenga que pasar por ese trance siempre desagradable, pero en vista de la previa situación de la plantilla y a lo reducida de

ella, el no disputarla se podría catalogar como una gran hazaña.

El equipo de categoría provincial se ha clasificado brillantemente para disputar el play-off de ascenso, aunque los problemas de escasez de plantilla del primer equipo han mermado su potencial, ya que los jugadores más efectivos de este equipo han subido a 3ª división, y tendrán que ser a partir de ahora, los más jóvenes, los que saquen las castañas del fuego.

El equipo juvenil es en relación a los resultados el único que no consigue lo que estaba previsto en un principio, aunque en

su descargo se podría decir que una gran mayoría de los partidos perdidos lo han sido por un escaso margen de pts. (3 partidos perdidos por 1 punto de diferencia).

El equipo cadete es el que presenta un mayor bagaje de victorias con relación a las derrotas (9-3), lo que le vale para ocupar una brillantísima segunda posición en la clasificación, que esperamos puedan mantener hasta el final de la temporada (el primer lugar está muy complicado y difícil).

3ª DIVISIÓN							PROVINCIAL						
1. La Gloria	1	1	0	73	63	2	1. Cap de Llevant	13	11	2	975	742	24
2. IMP. BAHÍA	1	1	0	73	70	2	2. Lluçmajor "B"	13	11	2	944	776	24
3. La Salle	1	1	0	72	70	2	3. IMP. BAHÍA	13	9	4	949	776	22
4. Gimnasio Illes	1	0	1	170	72	1	4. Ramón Llull	14	7	7	925	944	21
5. Sa Pobla	1	0	1	70	73	1	5. La Salle	13	7	6	957	822	20
6. Andraitx	1	0	1	63	73	1	6. Coll d'en Rebassa	14	4	410	849	979	18
							7. Pla de na Tesa	13	3	10	724	871	16
							8. Olivetti Montero	13	1	12	652	969	14

JUVENIL							CADETE						
1. B. Inca	13	11	2	938	587	24	1. Andraitx	12	11	1	753	498	23
2. J. Mariana	13	11	2	845	691	24	2. IMP. BAHÍA	12	9	3	641	548	21
3. J. Capó	12	10	2	742	590	22	3. Pollença	12	8	4	679	615	20
4. Hispania	13	9	4	662	589	22	4. D. Mestre	11	7	4	546	468	18
5. Mobeltrans	13	8	5	813	609	21	5. Sa Pobla	12	6	6	634	557	18
6. Coll d'en Rebassa	13	4	9	608	712	17	6. Pla de na Tesa	12	6	6	678	648	18
7. Olivetti M.	12	4	8	585	693	16	7. J. Mariana	11	6	5	558	490	17
8. Santany	13	3	10	454	820	16	8. Son Oliva	12	5	7	640	668	17
9. IMP. BAHÍA	13	2	11	593	749	15	9. La Salle	12	3	9	550	664	15
10. Pollença	13	2	11	548	749	15	10. Alcudia	11	3	8	527	609	14
							11. Sta. Maria	11	0	11	470	875	11

CLASIFICACIÓN "V TROFEO VIATGES S'ARENAL"

3ª DIVISIÓN

1. Rechi (150), 2. Ortiz (147), 3. M. Alorda (76), 4. Romero (68), 5. Lozano (59), 6. B. Alorda (56), 7. Llompert (50), 8. Serra (12), 9. Werdun (9), y 10. Sánchez (2).

Triples: 1. Rechi (11), 2. Llompert (4), 3. B. Alorda (3), 4. M. Alorda, Serra y Werdun (1).

PROVINCIAL

1. D. Mercant (304), 2. Ortiz (128), 3. Garcías (93), 4. Oliver y J. Mercant (70), 6. Sempere (51), 7. Sánchez (47), 8. Horrach (38), 9. Ponce (36), 10. Werdun (17), 11. Bustamante (7) y 12. Escudero (4).

Triples: 1. J. Mercant (8), 2. D. Mercant (7), 3. Sánchez (4), 4. Ponce (3), 5. Horrach y Werdun (1).

JUVENIL

1. Real (88), 2. Bustamante (80), 3. Parrona (62), 4. Escudero (60), 5. Vargas (47), 6. Caparrós (45), 7. Sempere (30), 8. Bosch (19), 9. González (12), 10. Díez (8) y 11. De la Torre (6).

Triples: 1. Escudero (6), 2. Caparrós (3).

CADETE

1. Oliver (181), 2. Tirados (107), 3. Pou (90), 4. Gracia (86), 5. Ordóñez (81), 6. Servera (58), 7. Rangel (14), 8. Fontana (4), 9. Erustes (3), 10. Sánchez (2) y 11. Llompert (1).

Triples: 1. Tirados (8), 2. Oliver (3), 3. Pou (2) y 4. Erustes (1).

MERCED A UN ACUERDO ENTRE AJUNTAMENT Y CIM

Tuvo lugar una rueda informativa, a la que asistimos, donde se dio cuenta del acuerdo entre el Ajuntament y el Consell Insular de Mallorca, sobre una campaña de colaboración en proyecto comunitario de prevención de toxicomanías, particularmente en la zona turística de S'Are-nal.

Estaban la consellera delegada de acción social Joana A. Vidal (CIM) junto

dar en lo posible edades de iniciación de consumo y disminuir, sobre todo, la problemática existente y un minimizar las consecuencias.

Estaba asimismo el grupo municipal de asistentes sociales, en las cuales caen responsabilidades ejecutorias de la campaña, como son reuniones con presidentes de Asociaciones de Padres; profesorado; familias; escolares.

DECIDES", en los cursos de 8º de EGB. Antes, los mismos profesores, asistirán a un curso formativo para poder aplicar mejor dicha campaña preventiva dentro de las respectivas aulas.

También se nos dijo, que teniendo en cuenta que el tiempo de ocio es uno de los aspectos fundamentales en cualquier programa preventivo, se están llevando a cabo ya dos acciones diferentes; por una parte se elabora una lista de recursos, y por la otra, a través de un cuestionario, un estudio para conocer con más exactitud las aficiones de la población juvenil, ello con el objetivo de impulsar, como sea posible, nuevas actividades de interés para jóvenes.

ÁMBITO DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN

Se pretende asimismo mantener como objetivo una relación con los medios de comunicación con tal de conseguir una mejor divulgación informativa sobre los problemas relacionados con el consumo de drogas; aumentar el interés de la comunidad para la prevención; dar a conocer más las distintas actividades que se llevan a término y realizar una labor formativa para la misma población en general.

"S'Unió de S'Arenal" se apresta a colaborar en la medida de nuestras posibilidades.

Tomeu Sbert.



La consellera Joan A. Vidal entre el regidors Lluc Tomàs i Jordi Mulet. Al fons les assistents socials.

al teniente alcalde Lluc Tomás i el concejal Jordi Mulet. Ambas personas dieron, respectivamente, amplia información sobre la campaña y posibles resultados que se esperan de la misma.

El objetivo es disminuir número de posibles consumidores de la droga; retar-

Para el mes de marzo se tiene previsto realizar un curso para padres donde se quiere trabajar la gran importancia del papel educativo de los mismos sobre prevención de toxicomanías.

En las mismas escuelas se realizará el programa escolar de prevención "TU



Foto - Estudio *Miguel*

Les desea un feliz y próspero Año Nuevo 1993.

REPORTAJES: Fotografía y Video (Sistema UMATIC) - Foto Estudio - Fotos Carnet - Fotografía Industrial.

C/. Cuartel, 25
EL ARENAL (Mallorca)

Tels. 26 18 05
26 97 48